

LA ÚLTIMA HORA

Un mes... 2'50 Ptas.
Extranjero semestre 24 "
Número suelto 15 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos, 2
ADMINISTRACION: P. Cort, 29
Teléfono número 1.243

Palma de Mallorca - Viernes 6 de Septiembre de 1935.

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLII.—Núm. 12.885

DEL MOMENTO

El Puerto de Palma

Desde hace una larga temporada nótase un extraordinario incremento en el número de barcos de turismo que visitan esta isla. Sigue pues desarrollándose en esta región la industria del viajero pese a que nada logramos para contribuir eficazmente a su desarrollo por parte de nuestro Estado, a quien en vano venimos requiriendo para que nos dote de servicios que son precisos para fomentar aquella industria.

Continúa acentuándose el incremento que en el último quinquenio registró el turismo en Mallorca.

En 1930 visitaron nuestra isla 36.159 turistas; en 1931, llegaron 43.000; en 1932, 61.350; en 1933, 69.134, y en 1934, la cifra de turistas que visitaron Mallorca se elevó a 88.183.

A seguir la afluencia de viajeros que este año se registra, a fin de año la cifra rebasará los cien mil.

Evidentemente, y por lo que respecta al movimiento de pasajeros, Palma es uno de los puertos más importantes del Mediterráneo.

Esto supone como es natural una riqueza para el país, riqueza que en interés de todos debemos procurar no solo mantener sino acrecentar cuanto sea posible.

Y en vez de defenderla la estamos comprometiendo temerariamente.

Porque es el caso que el puerto de Palma, que por el movimiento de pasajeros que registra es uno de los más importantes del Mediterráneo, no reúne condición alguna para atender a este movimiento.

Contamos con un puerto sin capacidad bastante.

Los barcos que conducen excursiones de turismo, y los grandes trasatlánticos que hacen escala en el puerto de Palma, se ven precisados a anclar en la bahía, sin abrigo alguno, expuestos a que si reina mal tiempo los pasajeros no puedan trasbordar para saltar a tierra o para regresar a bordo.

Este riesgo corren los pasajeros que visitan esta isla.

En cualquier otra parte, el puerto habría sido totalmente reformado y se le hubiera dado la capacidad suficiente para que en el mis-

mo se pudiera desenvolver cómodamente aquel movimiento.

Más modestos en nuestras pretensiones, hemos limitado nuestra aspiración inmediata simplemente a pedir la construcción de un dique de abrigo que establezca una zona de seguridad para que aquellos trasbordos puedan realizarse a cubierto de posibles temporales, y cuyo presupuesto oscila alrededor de unos seis millones, cantidad ésta muchas veces superada en obras que el Estado ha realizado en pequeños puertos del litoral de la península.

La creación de esta zona de abrigo es la mínima garantía que puede ofrecerse en un puerto cualquiera, porque la menor seguridad que debe ofrecerse a todo viajero es la de que llegado al puerto de destino podrá desembarcar.

Esta seguridad no la tienen los viajeros que vienen en esos trasatlánticos y en esos grandes barcos de turismo. Muchos han llegado a nuestra isla para visitarla y han tenido que pasar el día a bordo para al anochecer proseguir el cruce. Otros han llegado a nuestra bahía y aquí habían de rendir viaje, y no han podido desembarcar viéndose precisados a irse a un puerto que no pensaban visitar jamás.

Es ante estos casos que consideramos temerariamente comprometida la riqueza turística que tanto beneficia a Mallorca.

La construcción del expresado dique de abrigo ha sido reiteradamente prometida desde Madrid; pero, ¿cuando será llevada a cabo?

¿Cuándo tendrá Mallorca un valedor que logre que sean atendidas sus justas aspiraciones?



Uno de los más grandes obstáculos con que tropieza la industria europea en estos últimos años es la imposibilidad de exportar productos al Oriente, incluso con el nuevo imperio de Manchouko el cual tiene ya centros y puertos de la misma categoría como los que posee en el Mediterráneo España, Francia e Italia. Reciente fotografía del puerto de Dairen el de más tránsito de Manchoukou con sus más modernas instalaciones, hechas en el mismo país. (Express-Foto)

NUESTROS COLABORADORES

CRONICA DE ROMA

El fascio es la guerra

PARA «LA ULTIMA HORA»

La Italia mussoliniana lo demuestra hoy; el fascio es la guerra; la Alemania hitleriana lo demostrará mañana. Y los discursos dispuestos para impresionar a los pacifistas de todo el mundo no cambiarán tal estado de cosas.

Aunque Mussolini fuera un pacifista—ya vemos que no lo es—, y aunque Hitler lo fuera también—y lo es mucho menos que el otro—, el sistema de violencia que han implantado y gracias al cual gobiernan—sistema que en Italia se basa en el corporativismo impotente y en Alemania sobre el racismo cruel—, es incompatible con un mantenimiento largo de la paz.

Los hombres de Estado que en Londres, en París y en otras capitales se preparaban a "entenderse", con la Italia fascista, considerándola como factor de paz—como pretenden "entenderse", con la Alemania hitleriana—, deben darse cuenta hoy de la verdad que reflejamos en estos comentarios. Cualesquiera que sean las fórmulas diplomáticas que los Gobiernos de Londres y París—cuyas responsabilidades en el asunto italo-etiope son muy graves—intentan emplear para hacer volver a Mussolini de sus ensueños de conquista, no pueden engañarse en cuanto al funesto error que viene cometiendo desde hace años cerrando los ojos ante esas tendencias guerreras.

Es un éxito para el fascismo, como "método gubernamental", haber producido, por la política del rearme del tercer Reich y por la agresión de Italia con Etiopía, un conflicto entre los dos mayores Estados democráticos de la Europa occidental: Inglaterra y Francia.

El otro éxito del fascismo, como doctrina que encarna un regreso al nacionalismo más fanático y más ciego, el haber puesto en peligro a la Sociedad de Naciones, colocándola ante esta alternativa: pretender que se respete el Pacto, con riesgo de perder a Italia, mostrándose incapaz de aplicar las resoluciones adoptadas o dejar las manos libres a Italia, que entonces permanecería en una Sociedad de Naciones sometida a su yugo, y, por lo mismo, privada de autoridad y sin alma.

"Apliquemos el Pacto; prevengamos sanciones contra Italia", ha dicho Londres hace pocos días en tono bastante imperativo.

Y París, en tono amargo, responde: "Es una lástima que no hayan pensado ustedes en el Pacto hasta hoy, y que lo hayan considerado inaplicable cuando se trataba de adoptar sanciones contra el Japón, que invadía la China, o contra el tercer Reich, que ha roto todos los Tratados."

La demanda británica está de acuerdo con el Pacto, con ese Pacto que debería haberse hecho cumplir siempre; pero que ¡ay!, todavía no se ha aplicado una sola vez.

Inglaterra tendría, sin duda, una fuerza moral mucho mayor si no se hubiera concertado recientemente

(violando una serie de compromisos que había adquirido para lograr una organización colectiva de la paz) un acuerdo naval separado con Alemania. Acuerdo que anula moral y prácticamente la condenación de la política de rearme del tercer Reich por anunciado en Mayo último, por unanimidad, por el Consejo de la Sociedad de Naciones.

A pesar de todo, no deja de ser cierto, que desde el punto de vista del porvenir de la Sociedad de Naciones, hoy es Inglaterra quien tiene razón.

Francia se apoya en la actitud negativa que Londres tuvo anteriormente cada vez que se trató de prevenir sanciones contra una potencia que se revela contra el Pacto; como se apoya sobre el peligro de ver a Italia abandonar la Sociedad de Naciones y precipitarse en los brazos abiertos del tercer Reich para rechazar toda acción coercitiva de la Sociedad ginebrina contra Roma. Actitud que no será fácil justificar en nombre de la fidelidad, proclamada mil veces, a las concepciones fundamentales en que se basa la Sociedad de Naciones.

Pero no vaya a ocurrir que en el conflicto entre Roma y Addis Abeba quiera Francia practicar una política que, so pretexto de salvar las buenas relaciones con Italia y la integridad de la Sociedad de Naciones, deje sacrificadas las buenas relaciones con la Gran Bretaña y la idea vital de la Sociedad.

HUGO MENGUINI

(Reproducción prohibida).

El caballero corría para coger el tranvía

En la misma calle, dos caballeros de edad y de peso parecido se encontraron. El uno, alcanzado al otro que echando los bofes corría más que un gamo.

Como en aquel tiempo, las pruebas atléticas hacían de la ciudad y de sus habitantes, un campo de entrenamientos, al caballero que alcanzó al que seguía su veloz caminata de correr, le interrogó curioso.

—¿Corre usted sin duda para el próximo campeonato?

Y el aludido, extrañado de la pregunta y volviendo ligeramente la cabeza, sin perder su apresurado paso, le respondió:

—Caballero. Si yo corro, es por alcanzar el tranvía.

MENUDENCIAS

En el teléfono:
—Cómo va, marquesa? ¿Me conoce usted?

—Sí, barón; pero me estoy vistiendo.

—No importa. Charláremos un rato. Hable usted sin temor; estoy vuelto de espaldas.

NUESTROS COLABORADORES

PANORAMA MUNDIAL

Hoy, en Praga

Importancia de las relaciones económicas entre Bélgica y Checoslovaquia.

Hay más similitud entre Bélgica y Checoslovaquia, de lo que generalmente se cree. Si se considera la extensión y el número de habitantes de estos dos países, no se les puede considerar entre los más grandes de Europa, pero desde el punto de vista industrial ocupan sin duda ninguna un primer puesto. De aquí viene su carácter común de país exportador por excelencia, y de aquí nacen otras analogías. Países de exportación, de fronteras relativamente vulnerables son partidarios forzosos de una colaboración pacífica de naciones. Además, en la época actual, los dos son víctimas y no protagonistas de esta nefasta política de autarquía que es una de las razones más profundas del desarrollo económico en que vivimos. En efecto, creo que puede afirmarse que aun cuando tomamos medidas que parecen tender a la autarquía no lo hacemos más que para defendernos contra análogas medidas tomadas por los vecinos.

Hay que subrayar aquí un hecho: se oye repetir hasta la saciedad que la autarquía económica es un absurdo, y que no hay Estado por grande que sea que pueda practicarla impunemente. Teóricamente, casi todo el mundo está de acuerdo con esta opinión... prácticamente vemos a los Estados tomar más o menos ostensiblemente el camino del sistema ejecutivo. Esto es un error, pero un error que se explica más fácilmente y es menos peligroso para los grandes que para los pequeños países, porque para ellos, me parece evidente, que aun el mínimo de defensa debe rápidamente convertirse en nefasto.

Sin embargo, puesto que es preciso admitir que—por absurdo que sea—vivimos en una época de autarquía, nos encontramos obligados a sufrir el movimiento y a tomar parte en él por mucho tiempo que dure. La cuestión es saber ahora en qué condiciones los países como los nuestros pueden hacerlo más ventajosamente.

Me parece claro, que ni Bélgica ni Checoslovaquia pueden practicar solos una política de autarquía, aunque esta sea limitada. Su territorio es muy exiguo, el número de habitantes demasiado restringido para permitirles reemplazar aun parcialmente, los mercados exteriores para el consumo interior.

Por tanto el principio de la colaboración de los pequeños estados se impone.

Bélgica ha comprendido esto y ha buscado un remedio en Ouchy y en Oslo: la idea era buena, pero el método adoptado desgraciadamente, no se ha mostrado capaz de realizarla; las resoluciones de estas dos conferencias han sido demasiado teóricas para poder dar resultados prácticos apreciables.

Checoslovaquia por su lado ha buscado y busca todavía, la solución del problema en la Pequeña Entente Económica de un lado, y de otro en la organización de la colaboración económica de los países danubianos. En la Pequeña Entente Económica, se tropezó con obstáculos de orden económico y financiero que no

pueden ser sorteados más que paso a paso y con mucha paciencia; del lado de los Estados danubianos se encuentran dificultades políticas que parecen ser que últimamente están algo atenuadas.

Estos esfuerzos de los dos países, prueban que, de un lado y de otro, se ha comprendido la necesidad de buscar la manera de engrandecer pacíficamente su propio territorio para poder luchar contra la autarquía del momento.

Bélgica, comprobando el poco resultado obtenido en las Conferencias de Ouchy y Oslo, ha buscado el medio de una colaboración con los países del bloque-oro, pero esta tendencia tenía varios puntos débiles, primero, porque la denominación de "país del bloque-oro", ha sido aplicada de manera arbitraria y poco lógica: se ha eliminado, por ejemplo, la colaboración de Checoslovaquia, que nunca dejó de ser un país de moneda estable basada en el oro. Además entre los países del bloque oro figuran dos grandes potencias; luego, el interés de un gran país en una política de colaboración es sino menos considerable, al menos poco evidente. Por esto he pensado que era necesaria una colaboración de grupos de pequeños países.

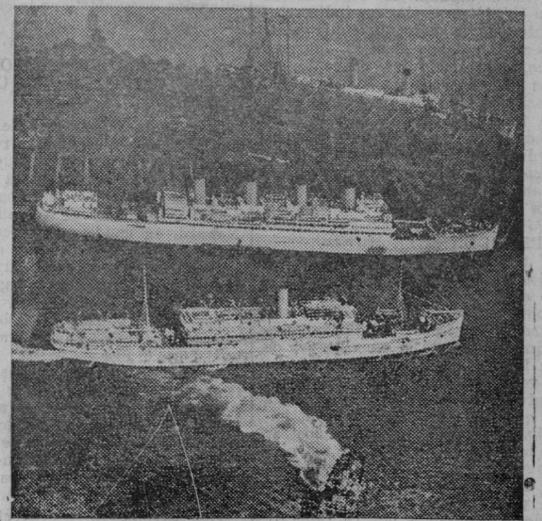
Cierto, que para llegar a una parecida formación sería preciso atravesar grandes obstáculos: se me objetará que las dificultades de una colaboración crecen en razón del número de participantes y que, difícil ya de realizar con los signatarios de Oslo, sería imposible si se alargaba la combinación. Esta objeción es refutable. Si en efecto, se examina el carácter del país de Oslo, se comprueba que son casi todos los países industriales y comerciales lo que no forman una entidad indicada para constituir un bloque económico. Otra cosa sería si se añadiesen los países danubianos y aun los países balcánicos. Entre todos éstos solamente Checoslovaquia y Austria tienen una mayoría industrial y comercial; los otros, son agrícolas; el conjunto se presentaría por consiguiente, como algo mejor equilibrado. Con un plan bien meditado, se podría encontrar aquí una solución para nuestras dificultades actuales. Este plan, debería considerar no solamente el cambio de mercancías, sino aun la ayuda a los países agrícolas que no pueden ser interesantes como clientes si su población puede comprar los productos manufacturados de otros países del bloque.

Examinar aquí un plan parecido en sus detalles, nos llevaría demasiado lejos: la intención del presente artículo no es tanta como para precisar este gran proyecto que demuestra el interés que hay para nuestros dos países para aproximarse lo más posible económicamente, porque, a mi entender, el primer paso en el sentido de una colaboración extensa debería ser el establecimiento de una colaboración íntima entre Bélgica y Checoslovaquia. Los puntos comunes de su carácter los hacen particularmente



A causa del mal tiempo reinante la nadadora americana Eva Morris, se vio impedida a llevar a término la travesía del canal. Cuando tuvo que abandonar su idea había ya recorrido 40 millas y había permanecido en el agua 15 horas, encontrándose solamente a 4 millas de Cape Gris Nez. Eva Morris saliendo del agua.

(Express-Foto).



Por orden del ministro de la guerra inglés las fortalezas de Malta y Aden serán reforzadas por mil hombres. Soldados de tres regimientos saliendo en el vapor «Nauralia» para Malta y Aden. (Express-Foto)

apto para comprenderse mutuamente. Una colaboración estrecha entre ellos permitiría juzgar claramente las condiciones a llenar para llegar progresivamente a una colaboración de los dos lados.

¿Es posible esta colaboración? A menudo se pretende que no hay nada que hacer para aumentar los cambios entre nuestros dos países, porque si gica y Checoslovaquia son concurrentes, a mi entender, nos encontramos ante una superstitión. En efecto, si miramos la estadística de las importaciones y exportaciones de los dos países, un hecho nos sorprende: el que casi siempre las mismas partidas en las exportaciones e importaciones de ambos países, son las que dan las cifras más elevadas. Esto me parece probar que nuestras industrias parecen competidoras, pero en realidad, son complementarias. Luego, yo estoy convencido, de que se podría encontrar otros puestos poseyendo este mismo carácter complementario que ha quedado inapercibido hasta el presente.

Esto exige, es verdad, un trabajo paciente y laborioso. Sería preciso que en cada uno de los dos países, un organismo adecuado examinase atentamente la estadística general de las importaciones del otro, levantase la lista de las mercancías que produce dándose cuenta de la razón que le hace hasta ahora preferir otros suministradores y finalmente, todo este establecido, tome las medidas necesarias para conseguir el mercado. En este sentido imagino los acuerdos entre los Estados o entre las ramas de

industrias bajo los auspicios de las autoridades.

Estoy seguro de que de esta manera podrían aumentar sensiblemente nuestras importaciones recíprocas y corregir así el mal que se nos hace por un tercero. Pero creo, además, que los resultados irán mucho más lejos. Una parecida colaboración entre los representantes de los dos países conduciría a la comprobación de lo conveniente que sería para ambos países una política común a seguir en la época actual. El espíritu de iniciativa de que están dotados traería ideas fecundas y favorables, probablemente a la extensión de la colaboración indicada más arriba. Los estudios que se han hecho en Bélgica al respecto de las posibilidades que se presentan en los países de Oslo y en los del bloque oro, lo mismo que Bélgica y Checoslovaquia son concu respecto a los países danubianos podrían aprovechar a los unos y a los otros y hacerles comprender que existe una acción concertada a emprender y que combinando los esfuerzos de los intelectuales de los dos países, se podría conducir, por los pequeños países de Europa, a la creación de un mercado interior común, equivalente al mercado de una gran potencia y propio a facilitar como resultado una entente con los grandes y pequeños Estados.

DR. VLADIMIR SLAVIK

Ministro de Checoslovaquia en Bruselas.

(Prohibida la reproducción).

NUESTROS COLABORADORES

MADRID AL DIA

La cédula personal

Va a comenzar en Madrid el barullo anual de las cédulas personales, con sus espantosas colas en torno a ciertas manzanas de casas. Cuando en los días de revueltas y motines, cacheos, gritos y sustos se nos acerca un señor precipitadamente acompañado de uno o más guardias de asalto y nos pregunta: ¿tiene Ud. documentación? experimentamos un sentimiento que es mezcla de timidez y vergüenza, porque toda nuestra pomposa DOCUMENTACION no es ni puede ser otra que esa desleznable cédula personal de la que nadie se fia y por la que ¡caramba! nos han sacado diez duros.

La cédula personal es el mas caro e inútil de todos los documentos. Y sin embargo es también el mas inexorable. ¡Es formidable esta exigencia! Según nuestra legislación nadie puede disponer de sus órganos reproductores antes de los veintitres años, a menos de contar con un permiso de los papás o tutores, pero en cambio sí debe disponer de una cédula por la que se demuestra que quien la porte, no sirviendo legalmente para nada, tiene que estar sin embargo "documentado" es decir: "cedulado" ya que la cédula personal en esta tierra de paradojas es un documento por excelencia precisamente por que su desprestigio es insuperable.

Muchas veces nos hemos preguntado para que querrán las cédulas los chicos y chicas de catorce años y sobre todo para que querrán que la quieran los que se la exigen.

Por otra parte ningún documento está sujeto a tan pocas formalidades para su expedición. Usted se presenta en una ventanilla y dice: "Deseo sacar la cédula". Inmediatamente le largan un papel: es el padrón. En él se le hacen una porción de preguntas, francamente indiscretas: por ejemplo si es soltero, casado o viudo, condición que nunca nos hemos explicado qué le puede importar al Gobierno; enseguida cuantos hijos tiene, de qué sexo, edad y finalmente como se llaman. Usted se ve así obligado a facilitar explicaciones tan absurdas y pueriles como ésta: Que Paquito es varón, tiene tres meses y no sabe leer ni escribir; y que María Luisa es hembra, es decir que no es varón, y que con tres años y meses, no tiene profesión alguna. A continuación será Ud. interrogado mas indiscretamente todavía acerca de lo que gana: deberá Ud. decir cuantos ingresos tiene, por cualquier concepto, ya sean sueldos, jornales, rentas, gratificaciones y obsequios de sus amigos. Si tiene usted la desgracia de trabajar ocho horas por seis pesetas, ha de soportar encima que a esos únicos ingresos se les denomine pomposamente "rentas de trabajo", como para hacerle ver que TRABAJAR COMO UN BURRO ES SU UNICO CAPITAL EN ESTE MUNDO.

Y todas esas preguntas inquisitoriales y francamente insoportables, van adobadas con no sé cuantas terribles amenazas para quien no las conteste verazmente. Por supuesto que usted ante la pena segura de que le obliguen a sacar una cédula de veinte duros, no tiene inconveniente en afrontar la problemática con que se le amenaza en el caso improbable de que le puedan demostrar que ha mentido. Porque señores, seamos razonables: ¿Cómo vamos a obligar a uno de esos esculturales loros, que piden protección de caballero desde las columnas de "El Liberal" a que nos diga su edad, su verdadero estado (frecuentemente deplorable) y la cuantía y origen de sus ingresos?

JUAN DE ROCA.

(Prohibida la reproducción).

NUESTROS COLABORADORES

KALEIDOSCOPIO

EL PRESIDENTE DE GUATEMALA FUNDADOR DE BIBLIOTECAS

Que el libro es el mejor compañero del ser humano, no hay duda de clase alguna, pero que muy pocos son los seres humanos que se han dedicado con entusiasmo a proporcionar a otros seres humanos que "mejor compañero", es también muy cierto.

De ahí que las actividades del Primer Magistrado de la Nación guatemalteca, General don Jorge Ubico merezca los más cálidos elogios, ya que ha sido el presidente Ubico el Primer Dignatario centroamericano que ha impulsado, de manera efectísimas, la creación de bibliotecas públicas, prestando asimismo su más decidida cooperación a la impresión de obras de autores tanto nacionales como extranjeros.

Gracias al Presidente Ubico, el ilustre pensador y laureado escritor nicaragüense, Dr. Santiago Arguello, ha podido ver realizados sus anhelos de publicar sus muchas obras, las cuales han constituido un impulso incommensurable al mejor conocimiento de las intelectualidades americanas.

La cooperación que el Presidente Ubico presta a la creación o ampliación de bibliotecas, no se limita al territorio nacional. Por órdenes del Presidente guatemalteco, recientemente fueron enviadas a Nicaragua varias colecciones de obras editadas en Guatemala, las que fueron a enriquecer las bibliotecas de la tierra de los lagos y los volcanes. En Nueva York, el "Centro latino americano y Biblioteca", recibió igualmente, enviada por el gobernante guatemalteco, una valiosísima colección de obras editadas en Guatemala en los últimos tiempos.

NUEVA YORK TIENE TAMBIEN SU TORRE INCLINADA

La torre que hace cien años constituyó la maravilla de Norte América y que pertenece a la iglesia de la Trinidad, enclavada en Broadway frente a Wall Street, en esta ciudad, ha venido a constituir la competencia norteamericana a la célebre Torre de Pisa, aunque en menor escala.

Según los ingenieros, la torre de la Iglesia de la Trinidad se ha inclinado diez y ocho pulgadas hacia el Nordeste. La de Pisa tiene una inclinación de 16 pies: Los mismos ingenieros han declarado que esta inclinación descubierta en la citada torre, no constituye peligro alguno, habiéndose ya reforzado sus bases.

UN AEROPUERTO "ELEVADO" EN LA CIUDAD DE NEW JERSEY

La comunicación aérea de la Ciudad de Nueva York con las restantes de los Estados Unidos, encuentra el inconveniente de la demora de más de cuarenta y cinco minutos que se invierte en llegar al Aeropuerto de Newark, en donde actualmente aterrizan los grandes cruceros del aire.

Han sido presentados varios proyectos, entre ellos, el mas importante lo constituyó el de convertir en gran aeropuerto a la Isla del Gobernador que está situada en la desembocadura del Rio Hudson.

Los ingenieros municipales de esta Ciudad acaban de presentar un proyecto para construir sobre altos pilares, un enorme aeropuerto, a 150 pies de altura sobre el nivel de las calles. Constituyó un enorme triángulo, con pistas de 500 pies de ancho.

Este aeropuerto se proyecta construir sobre la barriada de Hoboken, frente a los muelles terminales de los ferrocarriles de Delaware. El coste de la obra ascenderá a la suma de treinta y dos millones de dólares.

C. I. S. ARCO

NUESTROS COLABORADORES

CRONICA DE LONDRES

Byron y nuestros cristales

PARA «LA ULTIMA HORA»

Hay escritores a los cuales no sabemos por qué admirar más, si por su vida o por su obra. Los hay también cuya obra resulta inferior en comparación a su vida. Entre las personalidades de esta última categoría nos parece que Byron es verdaderamente insuperable, ya que no único.

Imaginamos que habrá quienes desde las atalayas de la literatura no dejarán de fruncir el ceño ante nuestras confesiones, que francamente resultan temerarias por más de un concepto. En embargo, insistimos en creer que Lord Byron es más interesante y hasta más poeta en las trazas casi fantásticas que reviste su azarosa existencia, que en su propia obra literaria. Todo ello proviene de la profunda emoción que leyendo su biografía sintiéramos en nuestras fibras emotivas, como nunca pudo lograrlo siquiera la más famosa y serena de sus obras.

Cuantas veces leímos un libro de Lord Byron tuvimos que hacer un esfuerzo tremendo para impedir el sueño y reprimir los bostezos. Y confesamos que a la poesía de Byron no debemos el menor instante que pudiera llamarse grato. Nunca permanecemos más fríos e inmovilizados, como ante los poemas de este "grand vieur", e incluso algunos nos parecían hasta insignificantes. Es por ello que "Don Juan", y el "Childe-Harold", se nos ocurren manifestaciones secundarias al lado de la acción de Missolonghi.

Basta leer cualquiera de las mil biografías de Byron que se han escrito, para sentir admiración por la actitud épica que revela el hombre que escribiera el "Don Juan". No habrá quien pueda negar que es éste, precisamente, el más pintoresco y el más interesante de los perfiles byroniácos, sino más bien en un temperamento. No podemos pensar en un momento, un fuerte temperamento forjado con la savia pagana de las le-

yendas homéricas, nacido en las riberas del Egeo. Tal el impulso épico que nos manifiesta el más insignificante pasaje de su vida. No hay en él nada que pueda revelar la menor inclinación a la soledad que manifestaran todas las grandes figuras de su época y que experimentara el mismo Wolfgang Goethe, el más grande de sus admiradores. Toda su vida pudo resumirse en esta palabra casi inabarcable: "acción". Sólo así se explica que Byron llegase a desdénar la poesía de su época, incluso la suya, calificándola de inútil, como observa Hipólito Taine.

Había en él un deseo profundamente arraigado que lo arrastraba hacia el heroísmo, que lo inducía a buscar una aureola deslumbrante para su personalidad anárquica y terriblemente individualista que lo hiciera parecer como un dios. Nosotros estamos casi seguros que la obra maestra de Byron es su propia vida. Literariamente quizá haya, entre los modernos, cientos de poetas que le superen; pero en cuanto a una vida pintoresca y arrojada posiblemente solo Gabriel d'Annunzio y Wilde sean sus competidores.

Hemos pensado varias veces que el esenario más apropiado para una naturaleza romántica, rebelde, anárquica, como la de Byron, hubiera sido el Renacimiento. A veces parece animado por una fuerza y un arrojo que más bien podría pensarse en César Borgia. La época de las aventuras, de la voluptuosidad y del libertinaje, hubiera sido el campo ideal para este hombre que encarnó todo el satanismo de su siglo, cobrando rasgos indelebiles en la febril fantasía del pueblo, los que hasta hoy el tiempo no ha logrado borrar. Y es este el Byron que, sobre todos, preferimos.

H. ROBERT SHANEY

(Reproducción prohibida).

COMIENZAN LAS PRIMERAS CONVERSIONES

La Deuda pública española

Se encuentra sobre el tapete la primera conversión de deuda pública española. El día 3 de Septiembre, los poseedores de los títulos de amortizable 5 % de 1900, el amortizable que nació de la famosa operación de conversión de deudas de Villaverde, habrán de acudir al cange o al reembolso por otra deuda de 4 %.

A fe que esta conversión dentro del cuadro de conversiones de deuda pública que tan pródigamente presentan estos últimos años de miserias internacionales, es una verdadera ganga para el rentista español tan aficionado siempre, en su espíritu timorato a llenar sus carteras de valores con títulos de la deuda del Estado.

Y decimos que es una verdadera ganga porque el sacrificio que se pide a los tenedores para que opten por el nuevo Amortizable de 4 % que en sustitución se les ofrecen, no tiene importancia. Conviene decir, por que no se ha extendido mucho este dato técnico, que el 5 % Amortizable que se recoge es "con impuestos". La renta neta es justamente un 4 %. Los títulos nuevos, rentan un 4 %, pero libre de impuestos. El perjuicio pudiera encontrarse en la desaparición de la prima de amortización, porque lo único que hace el Gobierno es diluir los cuadros de amortización, extenderlos, tendiendo a unificar con esta línea los cuadros de Deuda. Pero esta prima de amortización en la realidad de la Bolsa, ya no existía, porque todos los amortizables desde el 4 % hasta el 5 % vienen cotizando a la par.

Los titulares de las deudas extranjeras, ya hubieran querido que sus Gobiernos les trataran con tanta consideración. Porque en las Conversiones de estos últimos años, en todas, el promedio de sacrificio ha sido bien elevado para los rentistas. Recorde el War Loan inglés con sus 2.000 millones de libras esterlinas que del 5 % bajo al 3%, Italia, Bélgica, Francia, han hecho reducciones de más de un entero en sus conversiones re-

Aviso a los comerciantes y al público en general

Se pone en conocimiento del público que dispuesto obligatoriamente por el Reglamento de la Organización y Régimen del Notariado, de fecha del 8 de Agosto último publicado en la «Gaceta de Madrid» el día 17 siguiente, el reparto de los protestos, todas las letras y efectos mercantiles, a partir del día 16 del actual deberán satisfacerse en las oficinas de los Bancos presentadores, antes de las once de la mañana del día siguiente hábil al del vencimiento, pasada cuya hora serán entregadas al Colegio Notarial para su protesto.

Palma 6 de Septiembre de 1935.

BANCO DE ESPAÑA, BANCO HISPANO AMERICANO, CREDITO BALEAR, BANCO CATALAN HIPOTECARIO, FOMENTO AGRICOLA DE MALORCA, BANCA MARCH, BANCO AGRARIO DE BALEARES, BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

BALEAR Hoy

MADemoiselle ZAZÁ

SARGENTO X

2 grandes films en un mismo programa

TITO'S BAR

Sábado 7 de Septiembre

Gran Gala

organizada por el

CASAL CATALA

la mejor orquesta de Palma

Consumiciones, 3 Ptas.

ENTRADA LIBRE

Todas las tardes Gran Te Danzant.

cientos. Aquí en esta conversión del Amortizable de Villaverde y en la próxima, en la del Amortizable de Alba, el rentista no sufre perjuicio alguno.

El Estado español, siempre respetuoso y fiel cumplidor con sus acreedores, extiende el buen trato más allá de este terreno de la renta. Hasta la técnica de la operación es más amable con el rentista. Bélgica e Italia preparan sus conversiones, poco menos que a la fuerza, sin plazos, para pensarlo, con ciertas molestias coacciones. Aquí se dan 10 días para optar dejando al público en absoluta libertad, entregándole a los dos días el dinero del reembolso.

Aunque creemos que ni esos días hacían falta. Los tenedores del Amortizable 5 % de Villaverde, no tienen lugar a dudas. La conversión es su mejor salida. Mejor dicho, es el único que les conviene. No solamente

porque al acudir a ella, no resultan perjudicados, sino también, porque sería absurdo que perdieran la oportunidad del Cange por el nuevo 4 % libre de impuestos, para luego correr el riesgo de no encontrar otra inversión mejor. Que esta es la perspectiva que ofrece la Bolsa, al cotizar los fondos de Estado con un cambio muy uniforme, alrededor de la par o por encima de ella, con lo que la capitalización, el interés regulador, es un 4 % más bien con tendencia a rebajarlo. ¿La opción no es dudosa? ¿Para qué correr albuces? Por eso coincidimos con la opinión de los técnicos bursátiles de que no es conveniente de ningún modo, ir al reembolso. Se corre el riesgo de no encontrar después mejor colocación para el dinero reembolsado.

PEDRO RICO RUANO

(Reproducción prohibida).

LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS

Primera tanda de la Colonia Municipal de Coll d'en Rebassa

Durante los últimos días de la primera tanda de esta Colonia, realizamos una excursión al Castillo de Bellver. Con una tarjeta permiso del señor Alcalde, a quien estamos muy agradecidos por sus bondades las niñas de esta Colonia, fuimos a visitar el Castillo.

Allí nos recibió el Conservador del Museo Sr. Malberti, quien muy amablemente nos explicó pormenores de los valiosos objetos que allí se guardan. Acompañadas de las maestras recorrimos todo el Castillo y la señora Ta Catany nos explicó la historia del mismo, de D. Melchor de Jovellanos y del monumento a él dedicado, de la general Lacy y de la lápida que conmemora su fusilamiento.

Admiramos el panorama que desde la Torre del Homenaje se divisa y la Srita. Catany recitó una poesía inédita compuesta por su hermana doña Isabel, que nos gustó mucho y la aplaudimos.

Gracias a la amabilidad del señor Malberti y del Conserje Sr. Bordoy pudimos saborear una succulenta paella guiada en la cocina de la casa de este último. Comimos en el bosque y jugamos toda la tarde y a las seis regresamos a nuestra Colonia.

Durante un alto, que hicimos en Palma, la Srita. Barceló visitadora del Ayuntamiento nos obsequió con un mantecado a cada una. ¡Mij gracias. La excursión nos gustó mucho.

Dos días después visitamos al señor Presidente de la Diputación en su quinta de recreo de Ca'n Pastilla. La familia del señor Juliá nos obsequió con un refresco y nosotros cantamos y recitamos poesías, canto y recitación que elogiaron y el señor Juliá nos dijo que debemos recordar siempre la vida fraternal de la Colonia y las buenas enseñanzas que recibimos de las Maestras, a quienes felicitó por sus cuidados.

En el último domingo de la vida de Colonia, celebramos una tarde literaria en obsequio de nuestras familias. Cantamos "S'estrella de s'auba", "El Maridat", "A la vorera de mar...", "Vite-vite...", "La parroquia...", "Yo me arrimé a un pino verde...", "La Balengera en té un tupí...", el "Cant a Mallorca", acompañado de la recitación de las poesías dedicadas a los pueblos y de otras originales de las señoritas Catany y además un fragmento de la "Serra, de Alcover"; la "Muñeca...", "Caperucita", etc. Las familias se fueron contentísimas, dieron la enhorabuena y mil gracias a las Maestras y decían que deseaban que el año próximo volviésemos a la Colonia.

Al día siguiente, nos visitaron el señor Gobernador, el señor Alcalde, el señor Presidente y algunos Concejales de la Comisión de Cultura. En su presencia recitamos las poesías y cantamos las mejores canciones de la tarde literaria. El señor Gobernador y el señor Alcalde nos dijeron que debíamos amarnos como hermanos y no olvidarnos del buen trato recibido de la Srita. Catany y demás Maestras. Nosotras les dijimos que comíamos muy bien y que estábamos muy contentas.

Para demostrar nuestro agradecimiento, el último día de Colonia organizamos una fiesta en honor de la Directora y de las Maestras. Adornamos el comedor con lazos de papel de colores, nos colocamos uno en la cabeza, hicimos ramos de flores y los colocamos en las mesas, recibimos a las Maestras cantando y les recitamos una poesía que decía la pena con que nos íbamos de la Colonia. La se-

ñorita Catany nos obsequió con crema helada, después de cenar.

Al irnos de la Colonia al día siguiente, muchas llorábamos por tener que terminar la vida de Colonia.

Mij gracias a las Autoridades que se preocupan por las Colonias y mil gracias a las Maestras que las dirigen con tanto cariño.

En nombre de todas las niñas,

JUANA RAYO.

Palma, agosto 1935.

Pastillas FORMOSOL

El más energético desinfectante de la boca y garganta

Tube 15 PASTILLAS 1 pta.

Dr. Carlos de la Calleja

MEDICO, ODONTOLOGO

Ha trasladado su consulta de la calle Sindicato núm. 3 a la calle de San Miguel núm. 24 (frente a la Banca March)

LIRICO

Un programa sensacional

LA ESPIA N.º 13

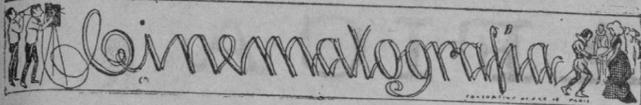
por MARION DAVIES

y GARY COOPER

ASI AMA

LA MUJER

En español



Don Quintín el Amargao

Se ha dicho muchas veces, incluso por labios autorizados, que el cine sonoro no es sino una copia imperfecta de su rival, el teatro. A poco que se medite sobre las características y el alcance —lo primordial en el orden técnico— de uno y otro, se sentará la notable diferencia que existe entre el cine hablado y la obra escénica, por muy adelantada que ésta quiere mostrarse, como en los intentos de vanguardia del famoso director alemán Max Reinhardt, creador de todas las audacias dentro del género.

Una obra teatral tiene, siempre, muy limitado su campo de acción, aunque se recurra al escenario giratorio o al decorado por ascensor, usados con éxito en Europa. Es ineludible, para la postura escénica, el empleo de la tramoja, que supone retraso y dificultad en los cambios de ambiente. El espectador de teatro ha de armarse de paciencia para resistir las mutaciones y los entreactos, que distraen su imaginación del conflicto representado sobre las tablas, en perjuicio del propio autor. Bien conocido es el pánico del célebre compositor español José Serrano a estas "paradas" que enfrían la atención del público; por eso la mayoría de sus obras son en un acto, sin interrupción alguna, para llegar al desenlace con idéntica intensidad que en el comienzo.

No hay que discutir que muchas obras de teatro, triunfadoras sobre la escena fija, se han remozado y hermoseado grandemente luego, al trasladarse a la pantalla sonora. Criterios podríamos exhumar ahora, de aplaudidos autores, agradecidos en el alma a las transcripciones cinematográficas de sus dramas, revistas o comedias. En el caso de palpitante actualidad de "Don Quintín, el Amargao", sainete madrileño de éxito apoteósico sobre los escenarios de España y América, sus ilustres autores, Arrietas, Estremera y el maestro Guerrero, reconocen la enorme ventaja del cine sobre el teatro y se hallan íntimamente complacidos del trasplante de su "Don Quintín" al celuloide, verificado por Luis Marquina con un sentido moderno que lo revaloriza y lo amplía hasta insospechados límites.

"Don Quintín, el Amargao", film de costumbres madrileñas "cien por cien" es la misma obra que escribieron sus autores, sí, pero a las imágenes sonoras se les ha dado un horizonte que jamás tuvieron las figuras teatrales que lo representaron. El público recibirá con gran interés esta primera producción de Filmofono, porque la obra originaria le es familiar y querrá comprobar, sobre el terreno —o sea la tela de proyección—, la discutida ventaja del cine sobre el teatro. Mejor experimento no podía ofrecerse para deslindar una cuestión que apasiona a elementos ciertamente dotados de inteligencia, pero que no quieren dar su brazo a torcer.

Filmofono, entidad de juvenil ardimiento por cine nacional —un verdadero cine nacional, con altura artística que añadir al imprescindible

aliciente comercial — ha acometido la empresa de plasmar la más popular obra escénica de los tiempos modernos. Ha puesto a contribución todos los factores del éxito: estudios, personal técnico, control artístico y un plantel de intérpretes insuperable, a cuya cabeza figuran Ana María Custodio, Luisita Esteso y Alfonso Muñoz; ha observado una disciplina admirable; no ha re gateado medios económicos. En suma: "Don Quintín, el Amargao" es una producción digna que se ofrece al público con la satisfacción de haber cumplido un deber en el momento crítico del resurgimiento del cine hispano.

PRONTO PRONTO Calzados sin nombre
La zapatería del dolor... por sus precios.

«AMOK»

"Amok", el nuevo film de Fedor Ozep, va a dejar pronto la cálida y asfianzante atmósfera de las regiones tropicales para disfrutar del dulce clima de París.

Esta nueva producción está basada en la célebre novela del mismo título de Stepan Zweig, y el diálogo se debe a la pluma maestra de H. R. Lenormand.

"Amok" es una obra de ambiente y de color, pero a través de su intriga dramática y hondamente humana cruza un hábito de grandeza y de sacrificio. El asunto, por su sobriedad despojada de artificios inútiles, está llamado a producir una impresión profunda en los espectadores.

Como intérpretes principales de este gran film figuran Marcelle Chantal, Jean Yonnel e Inkijinoff.

«El último multimillonario»

Un film de René Clair es siempre un acontecimiento cinematográfico.

El célebre director acaba de terminar con Pathé-Natan un nuevo film: "El último multimillonario".

Se trata de la aventura novelesca y paradójica del último hombre que ha podido conservar su opulencia en medio de la miseria general.

El dinero, al cabo de su brillantísima carrera en este mundo, ha llegado a ser como un elemento extraño entre los humanos. Nadie lo conoce; nadie lo posee. Está como fatigado. Parece querer decir adiós al mundo, después de haberle dominado. Pero no se declara vencido y hace un supremo esfuerzo de reconquista bajo la dirección del

célebre cómico Max Dearly, que se propone dominar de nuevo el universo por medio de su inagotable fortuna, la mayor del mundo.

Fácil es imaginar toda la gracia fina y el ingenio que este gran artista

es capaz de poner al servicio de una empresa tan loca; tan inusitada. "El último multimillonario" será para el cine francés un paso más hacia el destino verdadero del cine.

Por Telégrafo Extranjero

Madrid, 5 (11 n.)
GRAVE ACCIDENTE A UN CONSUL DE ESPAÑA

Dourenenez.— Un automóvil que iba conducido por el consul de España en Nantes, ha chocado en Plozevet con otro coche conducido por un campesino.

El consul, gravemente herido, fué transportado a una clínica de Quimper. **FALLECE UN ARQUITECTO FAMOSO**

Viena.— A los cincuenta y seis años ha fallecido el famoso arquitecto y escenógrafo Oscar Strand, que era profesor de la Academia de Arte.

Entre sus mejores obras de escenas, grafía se cita el decorado del film "Mas

caradas, que fué objeto de un premio especial.

STOYADINOVITCH, EN PARIS

París.— El primer ministro yugoeslavo, señor Stoyadinovitch ha depositado una corona de flores al pie de la tumba del soldado desconocido en el Arco del Triunfo.

NORMALIDAD EN LITUANIA

Kowno.— La Agencia Telegráfica lituana confirma que, contrariamente a las informaciones de fuente extranjera, los campesinos lituanos han abandonado su actitud de boicot para con los mercados, y que todo el país goza de perfecta calma, ya que la situación ha quedado completamente normalizada.

LA JUSTICIA SOVIETICA

Moscu.— El Colegio Militar del Tribunal Supremo reunido en Irkutsk ha

condenado a muerte a tres miembros de la guardia blanca.

La agencia Tass señala que en el curso del proceso incoado contra los tres mencionados individuos, se puso en claro que llevaban a cabo una actividad terrorista en unión de una misión militar de un Estado extranjero.

DISTINCION FRANCESA A UN SENADOR ITALIANO

Roma.— El señor De Chambrun, embajador de Francia, ha hecho entrega al senador señor De Michelis, de las insignias de la Gran Cruz de la Legión de Honor.

COLISION ENTRE GENDARMES Y COMUNISTAS

Sofía.— En los alrededores de Harmanly, con motivo de una colisión entre gendarmes y comunistas, ocurrida en una montaña próxima, resultaron cuatro comunistas y dos gendarmes muertos.

EL BOXEADOR LEBRIZ, PROTAGONISTA DE UNA OSCURA TRAGEDIA, EN LA QUE RESULTA GRAVÍSIMAMENTE HERIDO

París.— Mientras el boxeador Lebrize se encontraba anoche en un restaurante de Aunay-sous-Bois, cenando con su esposa y una amiga del matrimonio, se le acercó un comerciante de frutas, llamado Durel, quien pidió al púgil explicaciones sobre determinadas palabras, que Durel consideraba ofensivas para su esposa.

Lebrize contestó, confirmando las frases en cuestión y entonces Durel abofeteó a Lebrize, produciéndose a continuación una violenta reyerta que continuó en la calle. Por de pronto Durel sacó una pistola, hiriendo de dos balazos en el vientre a Lebrize. Este, a pesar del grave estado en que se hallaba, logró desarmar a su contrincante y con la misma arma mató a la esposa de Durel. También la amiga de la familia Lebrize resultó con heridas de navaja en el rostro y en la cabeza. Lebrize fué trasladado al hospital Lariboisière en grave estado.

LA QUESTION DEL REGIMEN EN GRECIA

Atenas.— La Prensa dice que el ex rey Jorge, en sus conversaciones con el ministro de Hacienda griego señor Pezmazoglú, expresó su deseo de que no se aplazara el plebiscito para decidir la cuestión del régimen.

EL NUEVO MINISTRO DE LA GUERRA JAPONES

Tokio.— El Emperador ha recibido esta mañana al general Kawashima, en presencia del presidente del Consejo señor Okada, habiendo aprobado su nombramiento de ministro de la guerra en sustitución del general Hayashi.

LA SALUD DEL REY LEOPOLDO DE BELGICA

Bruselas.— La salud del rey Leopoldo mejora hasta el extremo que el soberano ha reanudado sus ocupaciones normales. Esta mañana ha recibido en audiencia al presidente del Consejo, señor Van Zeeland.

De Barcelona

Barcelona, 6 (6 m.)
DE LA FUGA DEL SEÑOR CASANO, VAS

El juez teniente coronel señor Martínez Peñalver, continúa las diligencias iniciadas con motivo de la fuga del ex presidente del Parlamento Catalán, don Juan Casanovas, habiendo recibido declaración a los dueños del último establecimiento que aquél estuvo.

DE UN ATRACO A MANO ARMADA EN TARRASA

También el juez señor Martínez Peñalver, ha recibido la visita del agente de Policía, Francisco Laguarda, afecto al Juzgado número 1, que regenta el juez mencionado, dándole cuenta del feliz resultado de las diligencias efectuadas con motivo del atraco a mano armada y homicidio ocurrido en las inmediaciones de Tarrasa, habiendo efectuado dicho agente dos detenciones más. En la actualidad son nueve los detenidos por el mencionado suceso. Los últimos se llaman José Ayan, Manuel Rosca, José Navarro y José Gener.

DETENCION DE UN SUPUESTO SAQUEADOR

Con motivo de una denuncia presentada a la Policía por un señor que había recibido un escrito amenazador de muerte si no facilitaba una determinada información, los agentes de la brigada de Investigación criminal, cargada de este servicio, practicaron activas pesquisas, consiguiendo finalmente la detención del firmante de la carta amenazadora.

Conducido al detenido a la Jefatura de Policía, dijo llamarse José Salvador Ibáñez.

Comprobada su filiación, la Policía se encontró con que había detenido a un individuo presunto incendiario de tranvías y que está reclamado por el Juzgado núm. 11, en causa que se sigue por incendio de un tranvía.

José Salvador Ibáñez fué puesto a disposición del Juzgado, ingresando ayer en los calabozos del de guardia.

DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTÍN BAGUENAS

El jefe de policía, señor Martín Bágüenas, recibió anoche a los periodistas, manifestándole que durante el día de ayer la tranquilidad había sido absoluta en Barcelona. La policía dijo que se dedica a la labor investigadora y de vigilancia que le está encomendada.

A continuación anunció que se estaba haciendo los oportunos preparativos para la llegada del presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux, que como es sabido está anunciada para el próximo domingo. Con este motivo dijo el señor Martín Bágüenas que anteaer sostuvo una conferencia con el gobernador general de Cataluña, don Juan Pich y Pon, que tuvo por objeto ultimar los detalles para el recibimiento que se ha de dispensar al señor Lerroux y para el establecimiento del debido servicio de vigilancia durante la estancia en Barcelona del Jefe del Gobierno.

PARA LA GENTE DISTINGUIDA EL LOCAL MAS ELEGANTE

TROCADERO

BAILE CADA NOCHE DESDE LAS 9 CONSUMICIONES DE 1'50 A 3'50

TEATRO BALEAR

Lunes día 9 a las 9 de la noche
BOXEO

JHONNY CRUZ — ANTONIO RAMIS
MAHON — FRANCES
MARTI II — MOLONS
TITOY — SANFELIU
RAIMUNDO — PUJOL
GIMENEZ — HARRY VILLS

FIESTAS EN EL TERRENO

Organizadas por la **SOCIEDAD BELLVER**

Día 7, a las 10 noche **Gran Verbena Española**

con números de Varietés

Día 8, a las 10 noche **Fiesta Típica Mallorquina**

Parado de Valldemosa y El Tall de Vermadors de Binisalem.

Día 9, a las 9 noche **Fuegos Artificiales y Conciertos Musicales.**

Iluminación general durante los tres días

Extraordinario servicio de tranvías.

Todos los festejos se celebrarán en la Cuarentena (exterior)

LAXEN BUSTO LAXANTE PRODIGIOSO

FOLLETIN NUMERO 105

La hija de la nieve o los amores de una loca

por **LUIS DE VAL**

Un suspiro de satisfacción brotó de sus labios.
Regina estaba junto a la cuna, y bebaba con cariño infinito los rubios ríos de la niña.
—¡Cuánto la quiere! —murmuró la pobre madre—. Parece mentira que este loco esa infeliz!... La verdad es que yo debiera estar tranquila cuando la tiene a mi hija. El otro día, una de las doncellas quiso acercarse a ella para besarla, y tuvo que huir, porque se descuidó, Regina la arañó... ¡Ay! Si Dios quisiera que el señorito Enrique lograra tomarla a la razón!...
A pesar de la convicción que Catalina abrigaba de que Regina no era la que causase daño alguno a la niña, ella no se movió de aquel sitio.
Juan, el cochero, a quien ya conocían nuestros lectores, acertó a pasar por allí, y sonriendo, dijo a la buena mujer:
—No tema, Catalina... No hay cuidado de la señorita lastime a la papaya... ¡Válgame Dios!, pues si la niña con delirio.
—Es cierto que la quiere — contestó la amorosa madre —; pero ya ve usted, Juan, que está loca, y un loco tiene arrebatos inesperados. ¡Ay! Si mi hija recibiera algo, yo me moriría del pesar.

CAPITULO III

NOTICIAS Y PREOCUPACIONES
Doña Mercedes y su amiga Angela conversaban en elegante gabinete cuyo

Ferrándiz del estado de ese loco.

Lo mismo le pregunté yo al doctor y me dijo poco más o menos: "Con tanto sentimiento mío, la herida fué más profunda de lo que yo pensé ha bérsele hecho, y según Colomer, es fácil que sane; pero más que fácil que quede muy mal."

—¿Cómo! Mal, ¿en qué sentido?

—El me hizo una explicación muy extensa, un discurso facultativo; pero yo no entendí más que una cosa.

—¿Cuál?

—Que la herida era ya lo de menos, a pesar de su profundidad; pero que, debido a ésta y la manera cómo entró la espada en la garganta, está interesado en el mal no sé que ligamento o qué cosa.

—Pero bien, si tú no entendiste todas las palabras técnicas del señor Ferrándiz, bien te entenderías del resultado que puede tener el mal.

—Pues hija, muy triste por cierto... Roberto puede quedar mudo.

—¿Eh? ¿Mudo?

—Así me lo aseguró, diciendo "Esto no son más que temores, pero temores muy fundados."

—Cuando Ferrándiz habla así... —murmuró doña Mercedes con gran sentimiento.

—Es indudable que la gravedad existe.

—Más valiera al infeliz morir.

—Eso mismo pensé yo... Cree que tales noticias me trastornaron.

—¿Estás enterada de si Planells sabe...?

—Cree que sí; pero de todas maneras no le hables de Roberto... ya sabes que palidece, y que...

—¿Pobre Enrique! ¡Ah! ¿Por qué no fué él quien primero conoció a Regina? Segura estoy de que a estas fechas estaría casado con ella, y de que ni Campano ni todos los miserables del mundo juntos hubieran podido hacerle dudar de la pureza de la infeliz.

—Eso sí; me parece que ese joven

tiene más reflexión... más calma.

—Y más talento.

—¡Oh! Roberto es un joven muy insuado.

—Un loco!

—Buena, bien... no hablemos de ese infeliz.

—Será lo mejor.

Hicieron ambas damas una pausa, y después, Angela preguntó:

—¿Tiene que venir Enrique esta mañana?

—Sí... pero no debe tardar, si es que no ha venido ya... Muchas veces, Regina le espera en la ventana con la niña en brazos, baja al jardín a recibirle, y juntos dan un paseo por él, hablando de su amor. ¡Ah! Cuando ese paseo termina el rostro de Planells causa terror por lo pálido... ¡Cuánto sufre el infeliz!...

—¡Figúrate tú! — interrumpió Angela —. Ahí es nada amar con delirio a una mujer y verse precisado a escuchar que le llaman por otro nombre, y es correspondido merced a una farsa y a la demencia de la infeliz!

—¡Oh! ¡Es terrible! ¡muy terrible!

—¡Bah! ¡Si todo fuera eso...! La situación presente no aumenta en gran manera a Enrique pues él mismo dice que sigan la marcha que tracen los acontecimientos para salvar a mi sobrina... Lo que a él le atormenta más que nada, es pensar en el mañana.

—¿Muy triste y muy obscuro se presenta el mañana!

—De ahí su mayor padecer.

—Y en la presente situación... también, también padecerá.

—No digo que no — añadió doña Mercedes —, pero, como te aseguro, le asusta más que todo el porvenir de su pasión. Más de una vez le ha visto Catalina alejarse con los ojos llenos de lágrimas, y más de una vez igualmente le oí suspirar, murmurando: "¿Acaso me amaré si la salvo?"

—¡Pobre joven! — dijo Angela, con ese sentimiento que siempre inspiran

a las mujeres los hombres que aman sin esperanza.

—El sufre mucho; pero también sufro yo, Angela, pues muchas veces pienso lo mismo que él, y me pregunto: "¿Le responderá Regina?" Yo quisiera que se amasen, que se unieran, en una palabra, que fuesen felices; pero ¡ay! no basta que yo lo quiera; es preciso que lo quiera también Regina.

—Y es posible que llegue a quererle. ¡Quién sabe!... A veces la gratitud.

—Eso dicen vulgarmente: que de la gratitud y la compasión al amor, no hay más que un paso.

—Puede que le compadeciera al saber su constancia y sus padecimientos.

—Yo creo que merecen ambas cosas la gratitud de mi sobrina.

—En fin; más vale no pensar en eso... Lo que sea, sonará... Demos tiempo al tiempo y tengamos esperanzas, pues para perderlas siempre es pronto.

En aquel momento sonaron dos golpes sobre la puerta.

—¿Se puede? — preguntó Planells desde el exterior.

—Adelante — contestó doña Mercedes.

Abrióse la puerta, y el joven doctor se presentó en la estancia.

Estrechó la mano de doña Mercedes, saludó respetuosamente a Angela y sentándose en una silla frente a las dos, dijo:

—Dispensen ustedes que no haya subido antes; pero Regina me esperaba...

—Lo supimos al ver su tardanza —repuso la tía de Regina.

—Por cierto, señoras, que ha ocurrido un incidente — añadió Planells.

—¡Un incidente! — exclamaron al punto las dos amigas —. ¿Qué fué, Dios mío?

—No se asusten ustedes, que no es desagradable, por más que al pronto lo pareciera.

—Diga usted, Enrique, diga usted.

—Regina llevaba la niña; fuimos a

la pasajera y allí estuvimos hablando largo rato de nuestra boda; más de pronto la niña tosía y la señorita Durango dando una prueba del cariño intensísimo que por aquel ángel siete azorase y comenzó a gritar: "¡Tose...! ¡tose!... ¡Se muere!...! ¡se muere!" Yo dije que, a mi parecer, la criatura no estaba muy bien, y entonces ella llamó a Catalina y la mandamos en busca del médico.

—¡Pobre Catalina! Se asustó mucho, ¿no es cierto? — dijo doña Mercedes.

—Me costó mucho asegurarle formalmente que todo ello era hijo de la locura de Regina, para que la infeliz se tranquilizase.

—Es buena mujer a lo que parece —adujo Angela.

—Lo es indudablemente, amiga mía —contestó la señora Durango.

—Ahora he dejado a Regina en su gabinete, sentada junto a la cuna y con la mirada fija en la niña — continuó diciéndolo Planells —. Catalán tiene encargo mío de permanecer oculta durante una hora y decir después que ha ido en busca del médico, el cual no vendrá hasta la tarde.

—Y el médico — dijo Mercedes — lo será Antonio, como de costumbre.

—Precisamente.

—¿Y qué opina usted de la pobre Regina?... ¿Se adelanta algo?

—Sí, señora.

—¿Tiene usted esperanzas...?

—Cada vez mayores.

—¡Ah! ¡Si Dios quisiera que al fin sanase!...

—¿Por qué no ha de querer? — exclamó Angela.

—Por ahora se nos muestra propicia la suerte — dijo Planells —. Regina ama entrañablemente a la niña y a... a Roberto.

El rostro del joven se demudó algún tanto.

Angela y doña Mercedes le miraron compasivamente.

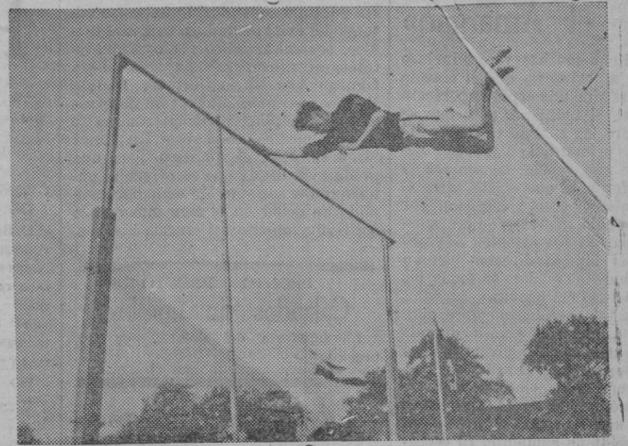
ACTUALIDAD GRAFICA



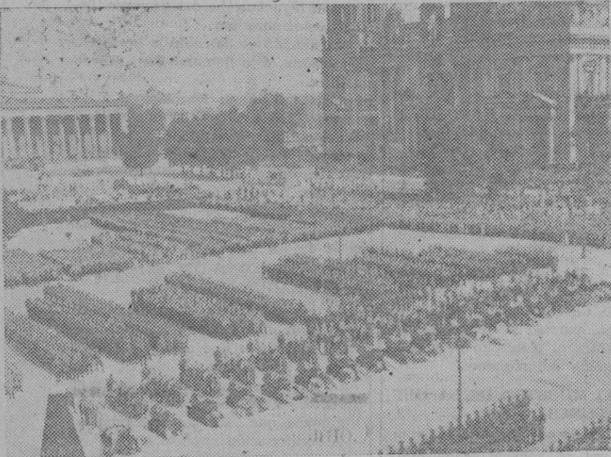
Enfermeras de guerra belgas, a su llegada al palacio Real para asistir al entierro de su llorada reina. (Express Foto).



Recientemente ha tenido lugar en Dresden (Alemania) el encuentro femenino Alemania-Polonia del lanzamiento disco. Batiendo el record mundial la Srta. Gisela Mauermeyer. La campeona lanzando el disco. (Express Foto).



En el encuentro de cinco naciones, que ha tenido lugar en el Estadio de Correos de Berlín, el japonés Niehida estableció un nuevo record mundial de pértiga, saltando 4'30 metros.



Vista general de la plaza de la catedral protestante de Berlín, durante la celebración de los funerales por las víctimas del hundimiento del Metro. (Express Foto).



En esta sencilla caja ha sido encerrado el cuerpo del gran publicista D. Manuel B. Cossío, recibiendo sepultura en el cementerio civil de Madrid. El acto se vió muy concurrido. (Express Foto).



LAS MANIOBRAS ITALIANAS.—Mussolini, obsequiado con flores en Bolzano al ir a tomar el mando de 500.000 soldados italianos. (Express-Foto).

Informaciones

Para remediar el paro obrero

En el "Boletín Oficial" ha publicado el Gobernador Civil la siguiente circular:

"La Junta Directiva del Fomento del Civismo como medida encaminada a promover trabajo con que aminorar en lo posible el paro obrero, propone a este Gobierno, que existiendo en esta isla, en número crecidísimo, los caminos llamados de "Camada", los que ponen en comunicación entre sí y con los caminos públicos distintos predios y propiedades y que tienen una importancia notoria en la economía y riqueza regional por cuanto constituyen el elemento primario de las vías de comunicación a las que afluyen desde los predios y colonias agrícolas que no tienen acceso directo a los caminos públicos y que en la mayoría de los casos se dejan en tal abandono que se hacen casi inaccesibles al tránsito rodado.

Dichos caminos de "Camada" vienen obligados a su conservación por mitad de su anchura los propietarios de los predios colindantes en toda la extensión de sus fincas y como la utilidad de los mismos radica en su conservación total, si no se da el hecho de que se atiende por todos, caso que generalmente no ocurre, aunque existan quienes voluntariamente y de muy buen grado procederían a su arreglo y conservación, dejan de efectuarse dichas obras, ante el temor de que sean aprovechadas por el vecino sin que éste atienda por su parte a la realización de las obras similares que le incumben frente a sus propiedades, con lo que cunde el abandono de dichas vías de comunicación.

Una medida de carácter general que hiciera obligatorio el cumplimiento de dichos deberes contractuales, pondría en desarrollo una potencia de trabajo tan considerable en ésta que quedaría de hecho absorbido en buena parte el contingente de los obreros parados, se mejorarían en su valor las fincas afectadas por dichas obras y lo que es de gran importancia que las obras así suscitadas, como comprenderían la absoluta totalidad de la isla, dejarían de ofrecer el peligro y los inconvenientes que se derivan de que las obras con que se intenta combatir el paro, se proyecten en su mayoría en los grandes centros de población, o casi exclusivamente en las capitales.

Suscitando fuentes de trabajo en los distintos municipios se evitaría la corriente inmigratoria a las capitales

donde el esfuerzo de las Corporaciones públicas en mitigar el problema del paro, no logra hallar por esta razón la eficiencia necesaria.

Por todas estas razones este Gobierno no haciendo suya la idea propuesta por el Fomento del Civismo, a falta de la referida medida de carácter general, recomienda con el mayor interés a las Alcaldías de esta provincia, presten la atención que se merece a tal propuesta a fin de que poniéndose de acuerdo con los propietarios de sus respectivos términos municipales, consigan llevarla a cabo en los mismos.

Al propio tiempo encarezco a los Ayuntamientos todos que haciéndolo coincidir con las épocas en que el trabajo agrícola vaca acuerden y procedan al arreglo de los caminos vecinales coadyuvando así a extender las zonas de trabajo que eviten el paro de un exceso de obreros sin colocación en las ciudades.

Palma 2 de septiembre de 1935.—El Gobernador, JUAN MANENT."

Notas de la Alcaldía

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Gestora a la hora 11'45 del próximo sábado día 1 del mes de septiembre en primera convocatoria, y en su caso a la misma hora del lunes siguiente día 9, en segunda:

Extrac o acuerdos sesiones celebradas durante el mes de agosto próximo pasado.

Instancia de don J. Llabrés, interesado jubilación.

Dictamen sobre provisión plaza Rectora de la Crianza.

Permisos para obras particulares.

Suministro bordillo para aceras.

Dictamen sobre depósito valor faja terreno expropiado, Corp. Marí.

Idem padrón Motores 1935 ptas. 14.897.

Cuentas.

Acta

Idem sobre solares sin edificar id. 21.942'15.

Idem resolviendo peticiones introducción de visceras.

Idem bajas durante mes agosto, en los arbitrios Carnes, Alcoholes, ocupación vía pública y anuncios y carteles.

Idem proponiendo adquisición fincas calle Maimó.

Permisos para obras particulares.

Suministro bordillo y construcción aceras.

Instalación letrero.

Acta recepción definitiva, obras pavimentación prolongación Rambla.

Dictamen proyecto obras plaza Eusebio Estadas.

Liquidación suministro bordillo y construcción aceras.

Dictamen subvencionar con 300 pesetas, revista madrileña "Cultura", por número extraordinario dedicado a Mallorca.

Reintegro al Presupuesto Interior, pesetas 76.984'50, del ídem Extraordinario para construcción Grupos Escolares.

Dictamen sobre recepción y pago 3 sepulturas Cuadro 9.º del Cementerio Municipal de esta ciudad.

Permisos para colocar Pantones.

Designación señor Gestor para intervenir una subasta.

Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 6 de septiembre de 1935 a 7 horas.

Dominan bajas presiones desde el Golfo de León hasta el Mar Báltico, habiéndose entablado vientos del N. E. W. que han producido un notable descenso de la temperatura en casi todo el Occidente europeo. En España y costas de Argelia y Marruecos domina buen tiempo con levante flojo en el estrecho; en el Golfo de León hay N. W. flojo y en las costas de Italia los vientos son fuertes y hay marejada.

Barcelona a 11 horas: Presión barométrica 764 mm., bajando ligeramente; estado del cielo casi despejado; dirección del viento S. 11 k. n.

Tiempo probable: Buen tiempo, brisas, mar llana o rizada.

Delegación de Hacienda de Baleares

Libramientos al cobro para el 7 de septiembre:

Jefe Telégrafos, Admón. Pral. Correos, Antonio Cañellas, H. Guardia Civil, H. Seguridad, P. C. Administrativa Puerto Ibiza, Ing. Dtor. Agricultura, id. id. C. Viticultura, Delegado Trabajo, Ramón Orlandis, Julio Inogés, Antonio Planas, Vicente y A. Juan, Teresa Salom, Ing. J. S. Agronómica, Jefe Vigilancia, Secretario J. A. Defraudación, Miguel Oliver, Nadal Nadal, Pedro A. Mas, Antonio Cabot, P. A. Rosselló, C. A. M. P. S. A., Juan Vallespir, Bartolomé Alforda, H. de V. Tort, B. H. Americano, Miguel Palmer, Gabriel Oliver, Bmé. Sam pol, Julián Salom, Francisco Gallego, Andrés Morey, Fidel Lladó, Luis Feliu, Juan Martorell, Jerónimo Llompart, José García, José Martín, Luis Gibert, Juan Cifre, Francisco Pons, Pablo Salvá, Gabriel Terrades, Fran-

cisco Vidal, Jefe A. Sementales, Ing. Dr. E. Arboricultura, Jerónimo Berrocal, Pablo Riera, Monserrate Vich.

Accidentes de automóvil

En la carretera de Manacor, kilómetro 12, anoche chocaron dos autos que circulaban en la misma dirección.

Al querer el uno pasar al otro, el que iba delante, desvió la dirección a causa de una avería en el volante, retrocediendo y produciéndose el entronazo.

Las personas, una de ellas, sufrió una herida en la nariz.

Los autos resultaron con mucho daño, pudiendo, sin embargo, continuar el camino por sus propios medios.

En el camino del Cementerio un auto chocó con uno de los bancos del lugar llamado Cuatro Campanas, produciéndose únicamente el susto consiguiendo entre las personas que iban en él.

Matrícula escolar

Se pone en conocimiento del público y de manera especial a los padres y madres de los niños comprendidos en la edad escolar que los escolares que asistieron a escuelas nacionales este curso pasado y deseen continuar en la misma escuela, no deben pasar a llenar registro alguno en el Negociado de Cultura, del Ayuntamiento de Palma, siendo suficiente presentarse en la escuela respectiva precisamente desde el 16 del corriente en que darán comienzo las clases.

Los que deseen cambiar de escuela o los que no hayan ido nunca a escuela nacional o municipal y deseen asistir desde principio a este curso, pueden inscribirse en las oficinas de Cultura todos los días laborables de nueve a una de la mañana. El Presidente de la Comisión de Cultura, Gabriel Cortés.

Servicios de la Guardia Civil

PASTOREO ABUSIVO

La Benemérita del puesto de Algaida da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Juez correspondiente al vecino de aquella villa, Julián Nadal Cerdá, a quien se sorprendió apacentando 110 ovejas en la finca "Conca d'Luxena", careciendo del necesario permiso del dueño.

INFRACCIONES

La Benemérita de los puestos de Porreras, Sineu, Campos, Luchmayor, Santa María, Inca, Pollensa y Valldemosa, dan cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante

el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la Provincia a varios conductores de vehículos por infracciones a los Reglamentos de Carreteras y Circulación.

POR USO INDEBIDO DE ARMAS

La del puesto de Ibiza da cuenta de haber recogido varias armas que otros tantos individuos dejaron abandonadas al verse perseguidos o sorprendidos.

Hallazgo de un cadáver en una choza

La Benemérita del puesto de Santanyá da cuenta al señor Gobernador del siguiente hecho:

Por el vecino del caserío de Llombarbats, del término de dicha villa, Bernardo Bisquerra Escalas, tuvo noticia de que el día 4 actual fué hallado en una choza de la finca "Son Piris", el cadáver del vecino del mencionado caserío, Juan Escalas Vidal, soltero, de 28 años, quien desde hacía mucho tiempo hacía una vida de solitario y precaria, habitando la referida choza con autorización del dueño de la misma don Juan Ferrer, vecino de Palma.

El Juez se personó en el lugar del hecho acompañado del médico titular de Santanyá. Este certificó la defunción haciendo observar que la indicada persona hacía unas 48 horas que había fallecido. La muerte había sido natural.

El cadáver no presentaba señal alguna de violencia ni cabe sospechar haya en el hecho materia delictiva.

La autoridad judicial auxiliada por la Benemérita practicó las diligencias del caso, después de lo cual ordenó el levantamiento del cadáver y conducción al Cementerio.

Sucesos y desgracias

CAIDAS

En la Casa de Socorro del Ayuntamiento fué curada anoche Antonia Jordá, de 24 años de herida en la cabeza, que se produjo al caer en la calle del Diezmo.

Miguel Ferrer, de 12 años fué curado de contusión en una mano que se produjo al dar un golpe contra un sillar.

Antonio Bonet, de 8 años, fué curado de contusión en la cabeza que se produjo a consecuencia de una caída en la calle.

A PEDRADAS.—UN MUCHACHO HERIDO

En el lugar llamado "Camp d'en Gori", ayer tarde unos muchachos libraron un simulacro de batalla, pero, a pedrada limpia.

Dos de ellos resultaron heridos en

la cabeza de carácter leve. Y lo mas grave era que ponían en aprieto a los que tenían que transitar por aquellas inmediaciones.

CAE EL CARRO

En la Cruz Roja fué curado ayer tarde el conductor de un carro que cayó del mismo, rozándole una de las ruedas la cabeza.

Presentaba contusiones de carácter leve.

Notas del mar

EL "ORONTES"

Ha fondeado esta mañana en nuestro puerto el paquebot inglés "Orontes" a cuyo bordo viajan aproximadamente unos 400 pasajeros.

Viene de Lisboa, y ha seguido viaje esta tarde hacia Villefranche.

Sus pasajeros han desembarcado recorriendo en grupos la ciudad y realizando diferentes excursiones por la isla.

Marítimas y aéreas

ENTRADAS

De Barcelona el "Ciudad de Barcelona".

De Cabrera el "Ciudad de Alcudia".

De Valencia-Ibiza, el "Ciudad de Alicante".

DESPACHADOS

Para Cabrera el "Ciudad de Alcudia".

Para Ibiza-Alicante, el "Ciudad de Tarragona".

Para Barcelona el "Ciudad de Barcelona".

Ayer tarde a la hora de itinerario llegó, y ha salido esta mañana, el avión correo Palma-Valencia-Madrid, EC AAAU, pilotado por el señor Cooperillo.

Notas del Carnet

PERSONALES

Para encontrarse presentes y recibir al Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, han salido para Mahón el Comandante General de Baleares Excelentísimo Sr. don Carlos Masquelet, a quien acompaña su ayudante el comandante don Enrique Feliu, y el Jefe de la Comandancia de Ingenieros, teniente coronel don Luis García Ruiz.

También embarcó el Comisario de la Base Naval de Baleares don Jaime Salvá Riera, acompañado por su esposa doña Mercedes Fuster Villalonga.

Hállase indispuerto, teniendo necesidad de guardar cama, el secretario de Acción Popular Agraria y abo-

gado don Bartolomé Compañy Veiret. Deseamos vivamente su restablecimiento.

* Hallándose enfermo de gravedad en Sineu, su pueblo natal, ha sido visitado el Cura Párroco de la Iglesia de la Concepción (San Magín), Sr. don Rafael Ramis.

Celebraremos poder en breve recoger la noticia de haber mejorado en el mal que le aqueja.

DE VIAJE

Después de asistir al Congreso de la J.O.C., celebrado en Bruselas, han llegado esta mañana, en el correo de Barcelona, el Rdo. don Bartolomé Quiegas, don Miguel Deya y don José M. Aguiló.

* De Barcelona han llegado esta mañana en el "Ciudad de Barcelona", don Juan Fabia, don Vicente Lagoieta y Sra., don José Ayuso, don José Barau y don José García.

* También han llegado esta mañana de Barcelona el Director de "Gas y Electricidad S. A.", don Noble Clay, don José Aviol, don Antonio González, don Ramón Fernández y don Antonio Vidal.

* Para Ibiza ha salido hoy en el correo Palma-Ibiza-Alicante, nuestro amigo el Diputado a Cortes por Balears don Pedro Matutes Noguera.

* En el avión de la Lape llegado ayer tarde rindió viaje a Palma don Joaquín Raigh.

En el mismo aparato salido hoy, marcharon al Continente don Fernando López Egea, don Pablo Riera, don J. Weinstrank, don Juan Latorre García, don E. C. Zimmerman y don Valentín y don Onofre Manso.

PRONTO PRONTO

Calzados sin nombre

La zapatería huérfana de nombre. Algo para Vd.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL.—Santa Regina v.g. y Santos Anastasio y Cristino.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en la Parroquia Iglesia de San Miguel en honor de Nuestra Señora de la Salud. Todo como el día anterior. Por la noche, después de la novena, procesión y solemne Te-Deum.

Empiezan en la Parroquia Iglesia de Santa Cruz, en honor de la Virgen del Buen Camino. Exposición a las 6 y media y a las 9 y media Tercia y lisa mayor. Por la tarde, a las 6 y media, Rosario, Novena con sermón reservado de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna por el turno Sanguis Christi.

VISITA.—A la Madre del Divino Amor en San Felipe Neri.

LIRICO

Joan Crawford, Gary Cooper y Marion Davis, son los artistas que interpretan las dos grandes películas

que se estrenaron ayer en este local, el predilecto de la buena sociedad y que ayer se congregó numerosa concurrencia en el patio de este coliseo. "Así ama la mujer", super-film, con Joan Crawford, secundada por Franchot Thone, es una película que deben ver todas las mujeres, siendo el trabajo de la Crawford insuperable.

"El Espía n.º 13" es película emocionante y de intriga, con el insuperable trabajo de Gary Cooper y Marion Davies.

BALEAR

Numerosa concurrencia se reunió ayer en las tres sesiones de este teatral anuncio de dos producciones sonoras, de estreno en Palma, que llamaron poderosamente la atención y que fueron muy del agrado del público, siendo aplaudidas en todas las sesiones.

"Mademoiselle Zazá" divertidísima comedia musical, con fastuosa presentación escénica y que mantiene al espectador en constante hilaridad. De plato fuerte, de un realismo cruel, se estrenó ayer también el colosal film "El Sargento X", film de la legión colonial francesa, interpretado por el coloso de la pantalla Joan Mojoskine.

DORE

Para mañana desde las 3 queda anunciado en este concurrido cine, la película en español de la Warner Bros "El pequeño Gigante" por el celebrado actor E. G. Robinson y Mary Astor; el drama "Hay mujeres así" por Ann Devorak y Lee Tracy, y unos dibujos.

GACETILLAS

CITACION.—Bartolomé Amer Llompart, hijo de Antonio y Esperanza, natural de Inca, se le cita para que se presente en la Caja de Recorta (Cuartel de Caballería) para enterarle de un asunto de quintas.

QUEJA ATENDIBLE.—En un solar inmediato a las calles de Beatriz de Pineda y del Pasaje Marte, se ha instalado una perrera. Los vecinos de aquellas inmediaciones no pueden descansar, pues la algarabía que arman de noche los perros lo hacen imposible. Urge que la autoridad municipal adopte las medidas procedentes.

MUDANZA MUEBLES.—La Nueva Balear, Galera, 5. Tel. 2227.

PIKMENTINE.—Tinte para el caballo. Belleza, naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Perfumería EL ALBA, c. Sindicato, 93, Palma.

Unión Hotelera de Mallorca

Se advierte a todos los dueños de establecimientos de hostelería y hoteles, en general, que se está formando el censo para la organización de Juras Mixtos y que no podrán figurar en el mismo quienes no estén asociados; por lo que se les invita a todos a inscribirse en esta sociedad para no verse privados de los beneficios corporativos.

tomarán parte las «revetleras» de esta localidad bailando las célebres «jotas y boleros».

A las 21: Gran concierto musical por la renombrada banda local «Lira Llosetense» que tan acertadamente dirige nuestro convecino don Antonio Ramón, en cuyos intermedios habrá suelta de globos y disparo de cohetes.

A las 23: Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales por el renombrado pirotécnico de Portol don Antonio Frontera.

Día 8.—A las 6: Diana por la banda local, recorriendo las principales calles de la población. A las 12: Grandes carreras en la calle del Oficial del Cero Guillermo Santandreu, en las cuales podrán tomar parte todos los corredores de la isla, disputándose los premios de costumbre.

A las 16: Gran bacorrada en el patio de la señorita Mercedes de D. Juan March, en la cual serán capeados, ban derillados y muertos a estoque tres bravos beceros de una acreditada ganadería, por un grupo de aficionados. A las 18: Gran verbena por la renombrada orquestina local «The Nightingale Boys», en la cual dejarán oír lo más selecto y variado de su extenso repertorio.

A las 21: Continuación de la cita, da verbena por la misma orquestina.

Día 9.—A las 12: Grandes carreras pedestres solamente para vecinos de la localidad, disputándose valiosos premios.

A las 15:30: Interesante partido de fútbol entre el «C. D. Franco-Español» y otro potente equipo de segunda categoría, disputándose una hermosa copa regalo del Magnífico Ayuntamiento.

A las 18: Reparación de la institución folklórica mallorquina «El Parado de Valldemosa», que tantos aplausos cosechó el año pasado, y que ejecutará sus famosas danzas que tanto renombre le han dado, alternando con las típicas «revetleras».

A las 21: Continuación de los bailes regionales del citado «Parado», «Tall de Vermeadors» de Binisalem, etc.

Nota. La Comisión se reserva el derecho de poder modificar el programa, si lo estima necesario.—C.

Alcudia

Programa de los festejos que se celebrarán en esta Ciudad el día 8 de este mes:

A las diez de la mañana, en la playa del Puerto, carreras pedestres. A las diez y media: Concurso de natación, travesía del Puerto. A las once y media: Carreras hípicas. A las doce y media: Carreras de bicicletas. A las trece: Regatas, libras, a cuatro remos y libras a seis. A las dieciséis: En la plaza de toros de Alcudia, gran novillada a cargo de los diestros Bartolo, Solá y Antón Martín, con sus cuatrillas. El espectáculo será amenizado por las bandas de música de La Puebla y de Muro.

Para todas las carreras y para las regatas hay importantes premios en metálico. Para las hípias, tres copas de plata y otra para las regatas. Dos regaladas por un matrimonio inglés y otras dos por el Hotel Miramar.

A las nueve y media de la noche, en el campo de tenis del Puerto, gran verbena amenizada por las orquestas Marval y Pollensa Jazz. Fuegos artificiales y regalos a todos los concurrentes.—C.

En Son Ferriol

Gran fiesta popular que se celebrará en Son Ferriol en la calle San Antonio frente a la finca del Sr. D. P. C. los días 7 y 8 de Septiembre de 1935, con arreglo al siguiente programa:

Sábado, día 7, a las 8 noche: Gran Verbená amenizada por una gran banda de música. También se bailarán Boleros y Jotas.

Domingo, día 8, a las 9:30: Grandes carreras pedestres para niños, niñas y hombres, disputándose bonitas joyas.

Habrán dos carreras.—la primera para los corredores del pueblo y contornos y la segunda, libre para todos los de la isla.—Premios, 1. un pollo y 2. un conejo en ambas.

Y otra para todas las señoritas del pueblo (no menores de 14 años) disputándose dos premios: 1. un valioso regalo y 2. una bonita joya.

A las 4:30 tarde.—Carreras de pañuelos de seda, los números se desdollarán en el café «C'an Liero» hasta dos horas antes de empezar.

Acto seguido: Gran Concierto por la banda de música citada.

A las 7:30: Gran Verbená. Gran suelta de cohetes y fuegos artificiales.

MI REBELION en BARCELONA por MANUEL AZAÑA

6 ptas. ejemplar De venta en la librería José Tous.

BARRERAS DE HIERRO

Para jardín, ancho de unos 177 metros, en buen uso se compran. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

DEPORTIVAS

Fútbol

C. D. ESTRELLA—C. D. SOLEDAD

El próximo domingo día 8 de Septiembre a las cuatro y cuarto de la tarde y en el campo del C. D. Soledad, se celebrará un interesante partido amistoso entre el primer equipo C. D. Estrella y C. D. Soledad (R.)

Dicho partido promete ser muy interesante, pues el Estrella, alineará en este partido a varios jugadores que no hace mucho tiempo defendían los colores azul-grana.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION DE CLUBES DE FÚTBOL

Se pone en conocimiento de todos los Clubs de tercera categoría que desean participar en el Campeonato de Liga Amateur, que tienen que solicitarlo por escrito a esta Federación, hasta el día 15 de Septiembre.

Este Comité Directivo, recuerda a todos los Clubs en general de la obligación que tienen según lo dispuesto en el art. 261 de solicitar el permiso correspondiente para celebrar partidos amistosos, y se advierte a todos los que infrinjan esta disposición de que serán sancionados.

Habiendo solicitado su readmisión, y después de haber acatado las sanciones que en su día se acordó imponerle, ha sido admitido nuevamente el C. D. Triana.

PARTIDO HOMENAJE

El domingo próximo, día 8, se verificará en el campo del C. D. Mallorca un partido homenaje al jugador Luis Roca, iniciativa de todos los equipos compuesta de una selección del Balear, Athletic, Mediterráneo y Regional, dedicado dicho homenaje en prueba de cariño y simpatía al expresado jugador durante el tiempo que defendió los colores del C. D. Mallorca y su buen comportamiento y actuación.

Dado el carácter del partido y más tratándose de quien es y conocido por todos no dejarán de adherirse al homenaje y mucho más los aficionados al fútbol.

Dicho partido dará comienzo a las 4:30 tarde.

La selección se compone de los siguientes jugadores: Colomina, (Athletic); Barceló y Maimó, (Mediterráneo); Cifre, (Regional); Gregorio, (Athletic); Carrasco, (Regional); Llabrés, (Balear); Albella (Balear); y Mora (Athletic); Llauger, (ex-entrenador del Mallorca); Julián (Athletic); Quiegas, (Regional).

ATHLETIC F. B. C.—PALMA

F. C.—(Inauguración del campo del Palma F. C.)

Para el domingo 8 del corriente, se anuncia la inauguración del campo que sito en Son Nadalet, posee el club de fútbol Palma F. C., con un magnífico partido entre los primeros onces del Athletic F. B. C. y el titular del campo, éste de segunda categoría y aquí perteneciente a la primera, encuentro que esperamos revestirá una gran brillantez conocida la valla de los contrincantes.

Varias causas serán motivo para acrecentar el éxito que sin duda revestirá el acontecimiento: la primera, que se disputa una valiosa Copa de nada por la Directiva del Palma F. C.; la segunda, la inauguración oficial del campo cuyas características se podrán precisar, y la tercera, la presentación al público del Palma F. C., el mismo onces próximo a disputar el Campeonato de segunda categoría.

Empezará el encuentro a las 4:15 de la tarde.

REGIONAL Y SOLEDAD

Mañana sábado, a las 4:30 de la tarde, en el campo del Regional F. C., jugarán en partido de campeonato de segunda categoría, el equipo titular y el C. O. Soledad.

Boxeo

Ayer llegó a esta ciudad, procedente de Barcelona, el notable boxeador Johnny Cruz, que el lunes próximo se presenta en el ring del Teatro Balear, para enfrentarse con nuestro paisano Antonio Ramis.

Seguidamente empezó el entrenamiento en el Boxing Club Mallorca, viendo la admiración de los púgiles locales.

Ramis se entrena también a fondo para enfrentarse con Cruz.

Los otros boxeadores Martí II, Títoy, Francés y Mahón, que tienen que presentarse en la vella del lunes, tienen todos fuertes ánimos y esperanzas de vencer, entrenándose también.

La vella promete ser interesantísima, en la completa seguridad que no defraudará a la buena afición mallorquina.

En la taquilla del Balear se pueden hacer encargos, siendo muchos los que ya se han recibido de los pueblos de la Isla.

LA PROXIMA VELADA

Ayer, procedente de Barcelona, llegó a esta ciudad el boxeador Johnny Cruz, que el lunes ha de enfrentarse con nuestro paisano Antonio Ramis.

Seguidamente empezó a prepararse sometiendo a un concienzudo entrenamiento en el local del Boxing Club Mallorca.

Los demás púgiles también se entrenan a fondo, especialmente Ramis y Martí II.

Ciclismo

EL MATCH MALLORCA—CATALUÑA

Reina verdadero entusiasmo para presenciar el gran match que hoy tendrán catalanes y mallorquines en el Velódromo de Tirador.

Anteayer el equipo catalán empezó los entrenamientos.

El equipo catalán como ya dijimos estará compuesto por Plans, Ferrando, Gasó, Pujol y Cebrián y el mallor, que ha quedado definitivamente compuesto por Llompart, Taberner, Pons, Torrens y Fullana.

Aparté el Match Mallorca—Cataluña, habrá una carrera para catalanes y mallorquines en el Velódromo de Tirador.

**

Para el domingo, la empresa nos prepara otro formidable programa a base de una gran Americana de 100 kms. la cual será disputada por diez equipos. Dicha reunión empezará a las cuatro y media de la tarde.

Hoy y mañana daremos amplios detalles de tan gran manifestación ciclista.

CARRERA ORGANIZADA POR EL C. C. MANACOR PARA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1935

Reglamento

Artículo 1.º Podrán tomar parte en la carrera los corredores de todas las categorías que estén en posesión de la licencia de la U. V. E. del año actual.

Art. 2.º El recorrido de la carrera será el siguiente: Salida Paseo Antonio Maura, calles Verónica, Vilanova, Ferrer, plaza San Jaime, calle León XIII, plaza Libertad, Avenida de la República, calle de Pablo Iglesias, plaza Ramón Llull, pasando por el Matadero Municipal, Campo de Fútbol, Cementerio, un trozo de carretera de San Lorenzo hasta el punto de salida. Constará de veinte vueltas con un total de 75 kilómetros aproximadamente.

Art. 3.º La inscripción para esta prueba deberá efectuarse en Manacor, en el café «Hípica», plaza Esperanza García, a partir del día de la publicación del presente Reglamento, cerrándose definitivamente la lista a las 12 del día señalado para la carrera.

Art. 4.º Los corredores en el acto de inscripción deberán presentar la licencia correspondiente con objeto de saber si están en regla, siendo los derechos de inscripción una peseta.

Art. 5.º Los corredores deberán presentarse al Jurado media hora antes de la fijada para la salida que será a las 2 y media de la tarde, para recibir el correspondiente número y firmar la hoja de salida quedando excluido de la carrera el corredor que no cumpla estos requisitos.

Art. 6.º Todo corredor tendrá derecho en caso de sufrir avería de bicicleta a cambiársela con otra.

Art. 7.º Todo corredor que durante el curso de la carrera sufra desgracia o avería deberá ponerlo en conocimiento de un jurado que se nombrará para el caso, no pudiendo repensar sin dar la oportuna cuenta del hecho ocasionado, lo cual de no cumplir estas manifestaciones será sancionado o descalificado.

Art. 8.º Los organizadores no asumirán la responsabilidad de ningún accidente del que pudiera ser causa o víctima los referidos corredores. Tampoco serán responsables los organizadores de los gastos que pudieran efectuar los corredores ni de las deudas que pudieran contraer durante la carrera.

Art. 9.º La carrera será por sprints adjudicándose 5, 4, 3, 2 y 1 puntos a los cinco corredores que pasen en primer lugar en cada vuelta que haya sprints la meta situada ante el Jurado.

Art. 10.º Habrá sprints para la puntuación cada vuelta.

Art. 11.º El corredor que llegara con dos minutos de ventaja a su inmediato seguidor será considerado vencedor de la carrera.

Art. 12.º La carrera se dará por terminada quince minutos después de la llegada del primer corredor clasificado.

Art. 13.º Tratándose de una carrera con circuito no se permitirán autos seguidores.

Art. 14.º Los premios serán los siguientes: 1.º, copa y 70 ptas.; 2.º, 40 ptas.; 3.º, 25 ptas.; 4.º, 15 ptas.; 5.º, 10 ptas.; 6.º, 7 ptas.; 7.º, 5 ptas.; 8.º, 5 ptas.; 9.º, 3 ptas.

Art. 15.º Los organizadores se reservan el derecho de modificar el presente Reglamento siempre de acuerdo con el Comité Regional de la U. V. E.

Art. 16.º Desempeñarán el cargo de Juez Arbitro, Antonio Marcant.—Jueces: Bartolomé Alzina; Guillermo Caldentey, Rafael Vaquer, Joaquín Fuster, Pedro Rosselló y Sebastián Pañera.

Art. 17.º Todo lo no previsto en el presente Reglamento será resuelto por el Jurado de conformidad con el Reglamento de carreras de la U. V. E.

TRASPASO TIENDA

en calle la más comercial de Palma. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de Ntra. Sra. de los Reyes.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Mahón.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Palma. Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

Gas y Electricidad S. A.

Arregladamente a lo dispuesto en la base 5.ª de la escritura de emisión de obligaciones creada por la Sociedad Alumbrao por Gas 6 por 100 entidad del año 1926 y por acuerdo del Comité Ejecutivo de Gas y Electricidad S. A. se ha acordado proceder a la amortización de doscientos treinta y cuatro títulos por lo cual se pone en conocimiento de los señores obligacionistas que dicha amortización tendrá lugar en el local de estas oficinas, Morey 35, el día doce de septiembre próximo a las doce.

Palma de Mallorca, 4 septiembre de 1935.—Gas y Electricidad, S. A. L. M. Burgess Director Gerente Actal.

Ayuntamiento de Palma

ANUNCIO

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del segundo semestre de los arbitrios sobre Gramolas, Radio gramolas y otros del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales, Negociado Ingresos y Pagos los días que transcurren desde el 10 del actual al 20 Octubre próximo inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren trascurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 por 100 por único grado, quedando este reducido al 10 por 100 si lo satisficieren desde el 21 Octubre al 30 del mismo.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes.

Palma 5 de Septiembre de 1935.—El Alcalde, Luis Ferrer.

Comisión Gestora de la Excelentísima Diputación Provincial de Baleares

SUBASTA

En el Boletín Oficial de la provincia núm. 10.727 correspondiente al día de la fecha se inserta el anuncio de la subasta para contratar las obras de explanación y firme del camino vecinal núm. 102 denominado «De Artá a Son Servera» con arreglo a los pliegos de condiciones facultativas y económicas administrativas que se hallan de manifiesto en la Sección de Vías y Obras provinciales.

Servirá de tipo de subasta la cantidad de 6.957'50 pesetas.

La subasta en la que se observarán las reglas que señala el art. 14 del Reglamento de 2 de julio de 1924, se celebrará en el Salón de Actos Públicos del Palacio provincial el día 25 del corriente mes de septiembre a las once horas.

Palma 5 de septiembre de 1935.—El Presidente, F. Juliá Perelló.

Cine Doré

Mañana Sábado, Domingo y el Lunes desde las 3

La película en Español WARNER BROS

El pequeño gigante

por el celebrado actor E. G. ROBINSON, MARY ASTOR.

¿GANGSTER O BARON? ¿PISTO, LIERO O ARISTOCRATICO JUGADOR DE POLO? ¿CONTRABANDISTA O DANDY DE SOCIEDAD?

el intenso drama

HAY MUJERES ASI

por ANN DEVORAK, LEE TRACY y DIBUJOS

Semana entrante:

La Cruz y la Espada

por JOSE MOJICA, JUAN TORENA y ANITA CAMPILLO.

FRONTON BALEAR

Hoy Viernes

Noche a las 10

VERDASCO—LOYOLA

contra

MENDIA—TRECET

ECHABURU—CARMELO

contra

ECHEVARRIA—GERMAN

y quinielas

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

Mañana, grandes partidos y quinielas. Detalles por carteles y programas.

POR TELÉGRAFO

Política

FUERZAS AUXILIARES DE POLICIA

Madrid, 5 (11 n.)
En el Consejo de mañana llevará el señor Portela el reglamento de las fuerzas auxiliares de policía.

JEFE DEL GABINETE DE CENSURA SUSPENDIDO

El señor Portela ha suspendido indefinidamente de empleo y sueldo al jefe de gabinete de censura de la prensa de Madrid por haber permitido la publicación de textos prohibidos en las normas fijadas por el Ministro de la Gobernación.

Manifestaciones del Jefe del Gobierno

Madrid, 5 (11 n.)

Cerca de las seis de la tarde llegó el señor Lerroux a la Presidencia diciendo a los periodistas que nada tenía que añadir a lo manifestado por el señor Lucía al salir del Consejo de ministros celebrado esta mañana en Palacio.

Un periodista le preguntó si el Consejo de mañana se va a celebrar en la Presidencia tendría importancia política, y contestó:

—Importancia, sí, porque trataremos del asunto de los trigos y de la construcción o no de ciertas obras de ferrocarriles que llevan aparejadas que tengan que quedar de más cierto número de obreros.

También hemos de tratar de otros asuntos de interés.

Otro le preguntó si en la próxima semana se perfilaría más detalladamente la labor parlamentaria a realizar por el Gobierno al reanudarse las sesiones de Cortes, y respondió:

—Ya saben ustedes que de lo primero que hemos de tratar es de la reforma de la ley electoral.

De ese proyecto de ley aún no hay dictamen. Seguramente se presentará a la mesa el segundo día de sesión y luego de permanecer 24 horas sobre la misma se procederá a su discusión.

Añadió que se propone ponerse en contacto con algunas oposiciones al objeto de hallar una fórmula que permita la discusión rápida de dicha ley.

Terminó diciendo que estas noticias no habían de ser tomadas como ampliación del Consejo ni que como que hubiera querido ocultarlas a la salida del Consejo. Son impresiones más que comunico a ustedes.

Lo que se trató en el Consejo

Madrid, 5 (11 n.)

En el Consejo de Ministros el señor Portela informó al Gobierno de las cuestiones de orden público.

Parce que se pretende organizar en Barcelona el día 11, festejos conmemorativos del aniversario del Cancellor Casanova.

El Gobierno no dificultará el homenaje, pero sí impedirá una manifestación que se está organizando.

Habló de la huelga de esta mañana, la cual afecta a unos cincuenta obreros y cuyo propósito es coaccionar al poder público para que se liberte a unos detenidos por cuestiones sociales, cosa a la que no se avendrá el Gobierno.

También expuso el señor Portela las noticias que tiene sobre posibles manifestaciones con motivo del aniversario de la revolución de Octubre, acordando el Gobierno impedirles por todos los medios que tenga a su alcance.

Aunque algunos elementos catalanes habían solicitado que coincidiendo con el homenaje a Lerroux en Barcelona se celebrara allí un Consejo se ha desistido de ello.

Marcharán a Barcelona para asistir al homenaje el Sr. Gil Robles, algún otro ministro de la CEDA y los Sres. Chapaprieta y Velayos.

Lerroux, Gil Robles y Portela en la Presidencia

LO QUE DIJERON AL SALIR

Madrid, 5 (11 n.)

Por la tarde llegó el señor Gil Robles a la Presidencia pasando al despacho del señor Lerroux.

Poco después llegó el señor Portela y un rato más tarde el señor Salazar Alonso.

El primero en salir fué el señor Portela. Los periodistas le interrogaron y él, ministro, sonriendo, se limitó a decir:

—He venido a comunicar al señor Lerroux que mañana ire algo tarde al Consejo.

Después salió el señor Gil Robles y conversando con los periodistas dijo que había conferenciado con el señor Lerroux sobre la aplicación de la ley de restricciones y sus derivaciones, pues lo referente a la supresión de ministerios hay que estudiarlo despacio.

Preguntado si se haría la reorganización de ministerios antes de la reapertura de Cortes dijo:

—Hemos empezado a tratar del

asunto, pero como hay que estudiarlo detenidamente aun nada se ha resuelto.

Al salir el señor Lerroux le rodearon los periodistas y yaquel les dijo:

El señor Gil Robles me expresó su deseo de hablar conmigo. Ha venido y hemos estado hablando de la aplicación de la ley de restricciones de carácter político que pueda acarrearse.

Yo le he dado mi opinión y claro es que hemos hablado de otras cuestiones de índole política.

Respecto a la visita del señor Portela ha sido sensiblemente para cumplir un deber de corrección.

El Presidente de la República indicó sus deseos de hablar con él sobre algunos asuntos tratados esta mañana en el Consejo y como la entrevista se ha celebrado ya, el señor Portela ha venido a darme cuenta de ello.

Preguntado el señor Lerroux acerca de las cuestiones tratadas en la entrevista, contestó:

—Algo internacional que tiene la natural repercusión en asuntos de orden público de índole nacional.

La visita del señor Salazar Alonso dijo que había sido para tratar cuestiones particulares y añadió que dicho señor le acompañaría en su viaje a Barcelona.

Seguidamente el señor Lerroux marchó a su domicilio.

Manifestaciones del Sr. Royo Vilanova

Madrid 5 (11 n.)

San Sebastián. — El señor Royo Vilanova recibió a los informadores y les dijo que se sentía emocionado por el acto a que acababa de concurrir en representación del Gobierno de la República.

Después habló de diversos temas de actualidad y dijo refiriéndose a la reforma de la Constitución que era la temible la actitud en que se habían colocado los monárquicos al censurar al señor Gil Robles por no modificarse el artículo tercero.

A este efecto aludió al artículo 26, diciendo que existe en teoría, pues a pesar de que se dice que el Estado español carece de religión el Gobierno de la República al acto religioso de hoy presentante al acto religioso de hoy. Dedicó elogios a la fallecida reina de Bélgica.

Asimismo elogió el liberalismo y democracia de aquel país cuyo sentido alcanza a la monarquía belga.

Terminó diciendo que mañana marcha a Santander deteniéndose a almorzar en Bilbao.

Como se sabe el señor Royo Vilanova se propone visitar en la capital montañesa el acorazado "Jaime I" que es uno de los barcos incluidos en los planes de reformas.

Ignoraba el ministro de Marina si desde Santander regresará a Madrid o tendrá que marchar a Barcelona, pues todo dependía de los acuerdos que adopte el Consejo de ministros que se celebraba hoy en Palacio.

También el día 12 visitará El Ferrol, asistiendo a la botadura del primer barco minador para la Armada española.

La vista de la causa por atentado contra los jefes tranviarios

DOS PENAS DE MUERTE

Madrid 5 (11 n.)

Esta tarde, a las cuatro, se ha reanudado en el salón de actos de la Cárcel Modelo el juicio oral para juzgar la causa por el atentado de que resultaron víctimas los señores De Pablo y Gutiérrez, pertenecientes a la Compañía de Tranvías, comenzando su informe el letrado defensor de los procesados Rafael García García y Andrés Navarro, señor Serrano Batanero.

Comienza expresando su disconformidad con el procedimiento seguido para juzgar un asunto que a su juicio debía haberse tramitado por la jurisdicción ordinaria.

Pasa a la defensa concreta de los cargos que aparecen en la documentación sumarial en contra de sus defendidos y sostiene como premisa que tanto García como Navarro desconocían los propósitos de los principales encausados en este asunto.

Acera de las declaraciones que aparecen en la documentación sumarial dice que no sabe cómo han sido prestadas, pues bien pudiera ser la forma del interrogatorio, el estado psicológico que de momento invadiese el ánimo de los declarantes, etc.

Hace historia de la forma en que en tiempos pretéritos se ejercía la justicia, a juicio del informante mediante la obtención cruel de declaraciones y presidiendo un criterio coercitivo y tiránico.

Se ocupa de las declaraciones prestadas en el Tribunal comenzando por la prueba testifical a instancia del ministerio fiscal, en la que los agentes que comparecieron no acusan a sus defendidos.

Los demás testigos tampoco han aportado, según el letrado, no ya acusación, sino sospechas acerca del pro-

ceder de Navarro y de García.

Respecto a este último, la falta de declaración no es delito, sino a lo más una falta que se castiga con multa.

Llama la atención del Tribunal sobre los antecedentes de los procesados que defiende, haciendo ver que en el fichero no aparece dato alguno relacionado con ellos ni en el registro de penados y libertados están incluidos.

Sobre la condición de socialista, el letrado se extiende en consideraciones sobre la cuestión social.

No cree que Rafael García tuviera obligación de inquirir de los autores del hecho el para qué solicitaban su automóvil, pues no es policía ni confidente y cumplió su deber al negárselo el uso del vehículo de su propiedad.

Respecto al chofer Andrés Navarro le considera víctima de una sorpresa.

Relata en la forma conocida cómo al regresar los autores del hecho al auto, después de cometido el delito, le amezaron con las pistolas, obligándole a huir de aquellos lugares, y como des pues participó el chofer a su patrono cuanto había presenciado, aconsejándole el Rafael García que se abstuviera de dar parte a la policía para evitar represalias.

Se dirige a los magistrados que integran el Tribunal y les dice que no les pide consideración, sino que cumplan con el ineludible deber de administrar justicia, absolviendo a sus patrocinados, pues no cabe aplicarles sanción alguna por no haber cometido ninguna clase de delito y la pena que se les aplicase sería injusta, pues no

habría materia sobre el cual justificar aquella como vindicatoria preservativa ni ejemplar.

También hace alusión a las palabras del Padre Nuestro relacionadas con el criterio de justicia que debe presidir en las decisiones de la Sala y resaltando el carácter piadoso de dicha oración aunque no considera el caso presente como necesario de aplicar, pues no hay delito alguno que perdonar.

Terminado el informe del señor Serrano Batanero el Tribunal pregunta a los procesados si tienen algo que alegar.

Los cuatro responden negativamente y los magistrados se retiran para deliberar y dictar sentencia, pues según el procedimiento de urgencia, por el cual se ha tramitado esta causa, tiene que ser inmediata.

El Tribunal se retiró a las 5'30 y las deliberaciones duraron hasta las diez de la noche.

En medio de gran expectación el Presidente leyó la sentencia.

Se considera a Claudio Martínez y a Pedro Agüero, autores de un delito de homicidio en la persona del jefe de tranvías y se les condena por él a la pena de veinte años de prisión; y a cada uno, por tenencia ilícita de armas se les condena a tres años de prisión.

Al chofer Rafael García y a su patrono Andrés Navarro se les condena a la pena de diez y siete años, cuatro meses de reclusión por el delito de complicidad.

Los procesados escucharon la sentencia con gran serenidad.

El Consejo de la S. de N. CEBLEBRA ESTA TARDE LA SEGUNDA SESION

Madrid, 5 (11 n.)

Ginebra.—El Consejo de la S. de N. ha sido convocado para las seis de esta tarde. En dicha reunión los delegados podrán conocer la réplica de Etiopía al discurso pronunciado ayer por el delegado italiano, barón Aloisi.

Esta convocatoria ha extrañado a varios miembros del Consejo, ya que se creía que la reunión tendría lugar mañana por la tarde.

MEDIDAS MILITARES EN ETIOPIA

Addis Abeba.—Una destacada personalidad en el mando del ejército de Etiopía, ha declarado a un corresponsal de la agencia Reuter que gran parte de las municiones con que cuenta el Gobierno de Etiopía, así como grandes cantidades de fusiles, son transportados desde la capital hacia el Oeste, es previsión de posibles ataques aéreos.

El coronel Julian, famoso aviador negro, a quien fué confiada la dirección de la mayor parte de la aviación militar etiope, ha presentado la dimisión de su cargo por considerar que los aparatos en cuestión son de tipos tan anticuados que es imposible hacerles servir como instrumento de bombardeo, en cualquier ataque.

LA UTILIZACION DE LAS AGUAS DEL LAGO TSANA

Londres.—En los círculos oficiales británicos no se conocen aún definitivamente las intenciones del Gobierno egipcio que se propone negociar con el Negus la utilización de las aguas del lago Tsana.

Se añade por otra parte que el gobierno británico considera que no debe emprenderse negociación alguna que pueda comprometer el arreglo de la diferencia italo-etiope. Al mismo tiempo se estima que el veto del gabinete británico sería suficiente para que las negociaciones emprendidas por el Gobierno egipcio quedasen interrumpidas.

ALMUERZO DIPLOMATICO

Ginebra.—El señor Eden ha almorzado en compañía de los señores Laval; José Beck; Rustu Aras; Ruiz Guinazu; Osusky; Bruce (representante de Australia); José Avenol; Alexis Leger, secretario general del Quai d'Orsay, y con Azcarate, secretario adjunto de la Secretaría general de la Sociedad de Naciones.

LA CREACION DE UN COMITE

Ginebra.—El Consejo del organismo ginebrino señalará en la próxima sesión las personalidades que habrán de formar parte de un Comité que recibirá el encargo de buscar una solución de conciliación.

El Comité comprenderá posiblemente cinco miembros. Francia e Inglaterra estarán representadas en dicho Comité por los señores Laval y Eden.

INQUIETUD EN ALEJANDRIA

Alejandro.—Aunque la presencia en aguas próximas de buques de guerra británicos, contribuye a fomentar la tranquilidad en esta ciudad, no es menos cierto que una gran parte de la población teme una próxima guerra.

Esta nerviosidad se refleja en el hecho de que gran número de ciudadanos se apresura a firmar contratos de seguro.

BALWIN REGRESA A LONDRES

Londres.—El señor Baldwin, procedente de Aix-les-Bains, ha llegado a Londres.

del Gobierno de Roma, ha dado una respuesta tranquilizadora, según se interpreta en los círculos internacionales oficiales.

Por el momento—ha dicho—no existe peligro inmediato, a no ser que se nos provoque.

De esta frase puede deducirse que mientras las conversaciones continúan en Ginebra, no es de temer ninguna demostración militar que tuviera como consecuencia descartar toda esperanza de solución pacífica.

Las proposiciones hechas las hemos juzgado insuficientes, aunque el señor Eden crea que eran muy generosas: no estaban a la altura de nuestros deseos ni de los sacrificios que hemos hecho hasta ahora.

En París, Italia solicitó una preponderancia política y económica en Abisinia y se nos ofreció solamente una semi preponderancia económica.

La cuestión que se plantea ahora es saber si este ofrecimiento representa el comienzo o el fin de las negociaciones.

Contestando a una última pregunta, el barón Aloisi ha manifestado que Italia al firmar el acta de renuncia a la guerra, estipuló reservas, como ya lo había hecho Inglaterra, excluyendo a Africa, de la aplicación del pacto Briand-Kellog.

ITALIA SE RESERVA COMPLETA LIBERTAD DE ACCION

Ginebra.—Al conversar esta tarde a última hora con los periodistas extranjeros, el representante italiano, barón Aloisi, refiriéndose a su intervención en el debate mantenido en la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones dijo:

Quando yo he declarado en la reunión del Consejo que nos reservaremos nuestra libertad de acción para la adopción de todas las medidas que puedan resultar necesarias a fin de proteger nuestros intereses he querido significar una libertad de acción a todos los efectos, lo mismo retirarnos de la Sociedad de Naciones, que declarar la guerra.

HOY NO CELEBRARA SESION EL CONSEJO

Ginebra.—Sir Eden ha estado conferenciando con el señor Bruce, representante de Australia en el Consejo de la S. de N. También se ha entrevistado con el señor Munch, ministro de N. E. de Dinamarca.

No se prevé para hoy ninguna sesión del Consejo, creyéndose que la próxima reunión quizás se celebre mañana si la delegación etiope termina a tiempo su contestación a la nota italiana.

SE ESPERA EL NOMBRAMIENTO DE UN COMITE ESPECIAL

Ginebra.—En los círculos de la Sociedad de Naciones no se creía esta noche que el Consejo celebre nueva sesión pública antes del viernes o sábado próximos.

Ahora es muy posible que se nombre un Comité especial que estará encargado de proseguir las gestiones para encontrar una fórmula que solucione el litigio italo-abisinio.

Entre los miembros de la delegación británica se manifestaba esta tarde a última hora algún mayor optimismo que ayer.

SIR SAMUEL HOARE SE TRASLADARA A GINEBRA

Ginebra.—En los centros oficiales británicos confirman que el ministro del Foreign Office, Samuel Hoare, vendrá a Ginebra el domingo o el lunes, para asistir a las primeras sesiones de la Asamblea de la S. de N.

LA SENTENCIA ARBITRAL

Ginebra.—Se ha publicado hoy el texto de la sentencia arbitral del incidente de Ual Ual. Después de una larga exposición histórica, desfile de testigos y documentación que ha sido presentada, se llega en él a la siguiente conclusión:

La comisión cree poder pensar que el incidente se debe al desgraciado concurso de circunstancias muy comprensibles, en el estado de nerviosidad, excitación y suspicacia, en que se encontraban las tropas rivales colocadas desde hacía dos semanas en una peligrosa vecindad.

La comisión ha llegado a la convicción: Primero. No podría imputarse ninguna responsabilidad al Gobierno italiano ni a ninguno de sus agentes. Los alegatos formulados en contra suya por Etiopía se contradicen por las múltiples precauciones adoptadas por dichos agentes para prevenir cualquier incidente con motivo de afluir a Ual Ual tropas regulares e irregulares etiope y también por la culpa de su parte de poner todo el interés en evitar la provocación de los incidentes del cinco de diciembre.

Segundo. Que si el Gobierno etiope evidentemente no tiene interés en provocar ningún conflicto, sus autoridades locales por su actitud ha podido dar la impresión de que estaban animadas de intenciones agresivas, lo que haría más plausible la versión italiana, que, sin embargo, no ha que dado demostrada, de que dichas autoridades pueden ser las responsables del incidente.

Con respecto a los incidentes posteriores de la cuestión de Ual Ual, El documento va firmado por los dos árbitros italianos, los dos etiope

dos regl. tos. D una E de m pero solu pact zas A Elio el sa má: E Elio el de se diar nunc tar c El jo q deleg tar c de tamí "cov nes. guer Ha tos e El sesión Cons p Tech sión Du noff italia ALO SC Gi si ma lefón le cu te de por le Los na Sa so lle asist sufrá prese En torid los ju de ri Inge Ma Col ron e rales por e gica. El des y As dente su re Mari del C gica ticos San Const tares cuer ped. El sitio La del C la ca Mari Te los bajad El Repú ché a Mari Jorn todas prese Sim

COMENTARIOS DEL "POPOLO D'ITALIA". Roma.—El "Pópolo d'Italia", publica una información de su corresponsal en Ginebra, en la que después de llamar la atención de los Estados que componen el Consejo de la Sociedad de Naciones sobre la responsabilidad que contraen al resolver sobre el conflicto italo-etiope, dice:

"El momento actual es de gran gravedad para la Sociedad de Naciones. Si a pesar de los grandes esfuerzos que está haciendo Italia para iluminar al Consejo de la Sociedad de Naciones sobre las razones que tiene para recurrir contra Abisinia, el Consejo no da satisfacción al Gobierno italiano, éste se vería obligado a buscar una solución al margen de la Sociedad de Naciones.

LOS TRADE UNIONS Y LA GUERRA

Londres.— En el Congreso de los Trade Unions se aprobó por 2.795.000 contra 177.000, una resolución recomendando a la Sociedad de Naciones que haga respetar el principio de seguridad por todos los medios apropiados.

EN ABISINIA NO SE PUEDE ATACAR A ITALIA

Addis Abeba.—El Negus ha ordenado la detención del director del periódico "La Voz de Etiopía", por haber insultado a Mussolini y a Italia. Se han prohibido los ataques a Italia y la difusión de noticias falsas.

El Gobierno y la política internacional

EL VUELO DE POMBO

Madrid, 5 (11 n.)

Durante el Consejo de Ministros el señor Alcalá Zamora pronunció un discurso que duró hora y media.

Su disertación se relacionó con la política internacional, especialmente con el problema italo-abisinio.

En política nacional hizo hincapié en la urgencia de aprobar la ley de reforma electoral y ante esto el Gobierno acordó anticipar la apertura de Cortes.

Se habló de alguna gestión oficiosa que se ha hecho cerca de España, para que su representación en la Sociedad de Naciones forme parte de una comisión que proponga soluciones para resolver el conflicto italo-

Sobre este asunto el Gobierno se pondrá al habla con el señor Mada-riaga.

El señor Rocha habló de su viaje a la Argentina con motivo de la fiesta de la raza e informó además de las circunstancias que se dan en el vuelo de España a Méjico que realiza el señor Pombo, el cual a su paso por las Repúblicas Americanas ha requerido de los cónsules y otros representantes de España, favores económicos, que suman una cantidad algo importante.

Estima el Gobierno que esto no era lo tratado cuando se organizó el vuelo y en vista de ello, y por una sola vez, se acordó hacerse cargo de los gastos realizados por el señor Pombo, pero en adelante no entregar un céntimo más.

El señor Chapaprieta expuso su propósito del ser los nuevos presupuestos en la Cámara el día 11 de Octubre.

Se designó al ingeniero don Luis Sánchez Guerra, hermano del Secretario de la Presidencia de la República, para ocupar el cargo de Gobernador General de Guinea.

La sesión de ayer del Consejo de la Sociedad de Naciones

ENERGICO DISCURSO DEL REPRESENTANTE DE ETIOPIA. — LOS ITALIANOS SE RETIRAN DEL SALON. — EL REPRESENTANTE DE RUSIA, PROTESTA CONTRA LOS ITALIANOS

Madrid 5 (11'20 n.)

Ginebra. — A las seis de la tarde se reunió el Consejo de la Sociedad de Naciones.

El Delegado Italiano señor Barón de Aloisi cedió el sillón a otro miembro italiano apellidado Racco.

Primeramente habló el representante de Abisinia señor Geozze. Alude a la maniobra de intimidación y sorpresa, por parte de Italia que quisiera poner a Etiopía fuera del plano de las demás naciones para verse libre de sus compromisos.

Italia, dijo, ha obrado con arreglo al proverbio francés de aquel que quería ahogar a su perro, y para ello padecía de rabia.

Italia ha lanzado insultos contra Etiopía, aunque esto no es de extrañar, pues en los últimos tiempos ha insultado, por turno, a todos sus vecinos europeos.

Los preparativos militares italianos originan un peligro inminente de guerra.

Si Italia necesita expansión de nuevos mercados, debe hablar claramente. Etiopía está dispuesta a seguir los consejos que no sean egoístas de la Sociedad de Naciones; para la ejecución, reforma y desarrollo económico en su país.

La Sociedad de Naciones debe adoptar las medidas necesarias para proteger la independencia e integridad de Etiopía; y ante la concentración de tropas italianas debe aplicar los méto-

dos árbitros italianos, los dos etiope

dos que previenen los artículos de su reglamento. No es hora de aplazamientos.

Debe nombrarse inmediatamente una comisión que formule un informe. Etiopia acepta todo procedimiento de mediación para impedir la guerra; pero pide una solución equitativa y absoluta, aplicando el artículo quince del pacto de Ginebra, referente a amenazas de un vecino poderoso.

Ante los ataques del delegado de Etiopia a Italia, el delegado italiano señor Racco, se levantó abandonando el salón de sesiones, seguido de los demás miembros italianos.

El momento fué de intensa emoción. Los italianos decían que no podían seguir discutiendo en igual tono que el delegado de Abisinia y pediría que se suspendiera la sesión, para estudiar minuciosamente el discurso pronunciado por el señor Geozze para adoptar después una actitud definitiva.

El delegado ruso señor Litvinoff dijo que no podía aprobar la actitud del delegado de Italia y que es preciso tratar de la amenaza de agresión por parte de Italia que constituiría el quebrantamiento flagrante y la destrucción del "covenant" de la Sociedad de Naciones. Hay que tener en cuenta que toda guerra engendra otras guerras nuevas.

Hay pues, que resolver todos los puntos en justicia. El Presidente del Consejo levanta la sesión y declara que se someterán al Consejo las proposiciones relativas a un procedimiento ulterior y que la fecha de la celebración de la nueva sesión se anunciará a su debido tiempo.

Durante el discurso del señor Litvinoff continuaban vacíos los sillones italianos.

ALOISI CONFERENCIA CON MUS-SOLINI

Ginebra. — El señor Beron de Aloisi marchó al Hotel conferenciando telefónicamente con Mussolini para darle cuenta del discurso del representante de Etiopia y de la actitud adoptada por los delegados italianos.

Los funerales de la reina de Bélgica

EN SAN SEBASTIAN Madrid, 5 (11 n.)

San Sebastián.—En el sud-expreso llegó el ministro de Marina para asistir a los solemnes funerales en sufragio de la reina de Bélgica en representación del Gobierno.

En la estación le recibieron las autoridades, el embajador de Bélgica, los jefes del Ministerio de Jornada.

Después de cambiarse los saludos de rigor, revistó a la Compañía de Ingenieros que le rindió honores. Mañana marchará a Santander.

Como estaba anunciado se celebraron esta mañana solemnes funerales en la iglesia de Santa María por el alma de la reina Astrid de Bélgica.

El templo desde primeras horas se vio concurridísimo de personalidades y fieles.

Asistieron un ayudante del Presidente de la República que ostentaba su representación; el ministro de Marina, señor Royo Villanova, en la del Gobierno; el embajador de Bélgica en Madrid y todos los diplomáticos que actualmente veranean en San Sebastián, así como el Cuerpo Consular, autoridades civiles y militares y representaciones de todos los cuerpos de la guarnición y entidades.

El obispo de la diócesis ocupó su sitio en el presbiterio. La misa cantada estuvo a cargo del Onfeón Donostiarra que ayudó a la capilla de la parroquia de Santa María.

Terminado el acto religioso todos los asistentes dieron el pésame al embajador belga.

El ayudante del Presidente de la República, terminado el funeral marchó a Fuenterrabía y el ministro de Marina estuvo en el Ministerio de Jornada, siendo cumplimentado por todas las autoridades y diversas representaciones.

Simpatizantes con Italia

Madrid, 5 (11 n.)

Sevilla.—El Cónsul de Italia ha manifestado a los periodistas que son numerosas las peticiones de jóvenes andaluces que reciben interesando inscribirse en la Legión Extranjera que forme Italia para el caso de que se declare la guerra a Abisinia. El Cónsul tomó nota de esas peticiones, pero manifestó que no ha recibido ninguna orden de su Gobierno en tal sentido, ni se ha pensado hasta el momento fundar la Legión Extranjera, aunque es de esperar así sea caso de que se rompan las hostilidades.

La mayoría de los que se han ofrecido son obreros sin trabajo, estudiantes, algunos médicos sin consulta, y un oficial retirado.

La cuestión del Chaco

CONFERENCIA DE GENERALES Madrid, 5 (11 n.)

Asunción.— De fuente autorizada se sabe que los generales Estigarribia y Peñaranda sostuvieron una conferencia en Villamontes, para tratar de varias cuestiones relativas al Chaco.

No se ha facilitado ninguna referencia oficial ni nada se sabe de lo

tratado entre los dos generales comandantes de los ejércitos que fueron beligerantes. Por otra parte, el señor Ayala que está efectuando un viaje de inspección por el Chaco no había llegado todavía ayer, pero todo hace creer que ante la situación en que se encuentra la conferencia de paz de Buenos Aires, ambos generales hayan estudiado varias fórmulas que faciliten la reanudación de los trabajos de dicha conferencia de paz.

LA DESMOVILIZACION

Buenos Aires.—El general argentino Martínez Pita, jefe de la Comisión militar neutral del Chaco que ha pasado unos días con Chaco en esta, regresará hoy al Chaco para dirigir los últimos detalles de la desmovilización de los ejércitos paraguayos y bolivianos que se desarrolla más rápidamente de lo que preveía el protocolo firmado.

Las banderas del imperio austriaco

SERAN DEVUELTAS AL EJERCITO

Viena.—Un decreto del ministro de la Defensa ordena la devolución de las banderas e insignias de los ejércitos imperiales al ejército austriaco. A este efecto, dichos trofeos serán retirados de los museos y devueltos en un acto solemne a sus respectivos regimientos.

Algunos cuerpos del ejército recibirán banderas nuevas, llevando en el anverso las armas del Estado federal y en el reverso, la imagen de la Virgen María. La entrega de las banderas dará motivo a solemnes ceremonias que se celebrarán en el próximo mes de octubre.

Las banderas actualmente en servicio, pasarán a los museos.

La cuestión del desarme

Madrid, 5 (11 n.)

Washington.—El Departamento de Estado tiene el propósito de reorganizar la delegación americana del Desarme en Ginebra con el propósito de reforzar la cooperación americana en las cuestiones internacionales. Todavía no ha decidido nada, pero es esperado el ministro de los EE. UU. en Suiza señor Hugh Wilson así como los observadores cerca de la S. de N. que residen en Berna, pero es probable que se abrirá una oficina de la delegación norteamericana en Ginebra.

Como es sabido, los EE. UU. propusieron un Convenio para controlar la fabricación de armamentos. Por otra parte, la oficina nacional del control de municiones fundada en virtud de la legislación votada en la víspera del aplazamiento del Congreso que define la neutralidad de los EE. UU. tendrá el poder de organizar un servicio de prensa en la SS. de N. para tratar de la cooperación americana en los debates sobre el proyecto de control internacional de armamentos.

Ecós varios

CHOCA UN BUQUE DE TURISTAS Madrid 5 (11 n.)

Vigo. — A cuarenta millas al Oeste de Oporto chocaron el trasatlántico inglés "Doric" y un barco de carga francés.

Acudieron a auxiliarlos dos trasatlánticos recogiendo 750 turistas que iban en el "Doric".

El subsecretario de Gobernación a Melilla

Madrid 6 (11 n.)

Melilla. — En una avioneta ha llegado el Subsecretario de Gobernación procedente de Málaga recibiendo en el aeródromo al Alto Comisario y las autoridades civiles y militares.

El señor Echeguren permanecerá dos días, asistiendo a las fiestas de la feria, que aquí se celebran.

El tornado de la Florida

400 MUERTOS Madrid 6 (11 n.)

Miami.—El Director de la Administración de socorros de la Florida calcula que a causa del huracán han perecido 400 veteranos de la guerra. Los daños causados son incalculables.

El Presidente de la Cruz Roja ha telegrafado al señor Roosevelt que en el primer balance de las víctimas, resulta que hay 255 muertos identificados de ellos, 200 veteranos de la guerra. Los heridos ascienden a 252; la cuarta parte de ellos, de gravedad.

DETALLES DEL HURACAN Miami. —El huracán se ha desplazado hacia el norte causando grandes daños en la Florida Septentrional, Georgia, las dos Carolinas hasta llegar a Virginia, donde han muerto varias mujeres. Hay, además, numerosos heridos.

Las cosechas están destrozadas en muchos lugares. Se cree que el huracán terminará hoy.

Últimos Telegramas

Incendio en un almacén de aserrar maderas

Madrid 6 (11 n.)

Blbao. — En San Miguel de Basauri se ha declarado un incendio en un almacén de aserrar madera, habiendo destruido las naves del taller mecánico y la casa del dueño.

Las pérdidas se calculan en 125.000 pesetas.

La aplicación de la Ley de restricciones

Madrid 6 (11 n.)

A falta de temas políticos, lo único que se comenta en la actualidad es la forma con que se aplicará la Ley de restricciones, en cuanto se refiere a la fusión de los Ministerios, para mantener la debida proporcionalidad con las carteras entre las fuerzas representativas del Gobierno.

El conflicto italo-abisinio, comentado en Madrid

Madrid 6 (11 n.)

El tema de los comentarios en Madrid es la cuestión internacional. El conflicto italo-abisinio ha entrado en su fase más grave y dramática.

La actitud de los delegados italianos en la sesión de ayer de la Sociedad de Naciones es considerado como el preludio de la ruptura total con dicha Sociedad.

Se dice que sería el momento de la aplicación de las sanciones por parte de la Sociedad de Naciones.

El momento se considera de peligro para la vida de la Sociedad de Naciones sino hubiese unanimidad en la aplicación de las sanciones.

Por otra parte se comenta mucho la posición que parece adoptar a última hora Francia, inclinándose a favor de la tesis inglesa.

No solo la opinión, sino los periódicos en general y el Gobierno dedican atención preferente a este problema.

Como decimos es el tema de todas las conversaciones y comentarios, considerándose la guerra casi inevitable e inminente por la actitud de Italia en la cuestión de Abisinia.

La «Gaceta»

Madrid, 6 (2 t.)

La "Gaceta", publica una disposición que autoriza a los alguaciles de los Juzgados Municipales para que puedan usar placa y carnet como justificantes de su cargo.

Más del conflicto abisinio

Lluvias en Abisinia

Madrid, 6 (2 t.)

Londres. — Comunican de Addis Abeba que en Ogaden continúan las lluvias en toda la región.

Los territorios limítrofes con la Somalia italiana están inundados. INCORPORACION DE SOLDADOS ITALIANOS

Roma.—Cincuenta mil hombres de la quinta de 1932 que no prestaron el servicio militar por razones de familia, o que solo sirvieron tres meses, han sido llamados ahora al servicio.

ABISINIA CONTRATA A DIEZ OFICIALES SUIZOS

Londres. — Comunican de Addis Abeba que el Gobierno abisinio ha contratado a diez oficiales suizos casi todos pertenecientes al cuerpo de artillería.

OFICIALES FRANCESES EN ABISINIA

Londres. — Han llegado a Addis Abeba cuatro oficiales franceses; pero se ignora la misión que traen.

LOS PLANES DE MUSSOLINI

Londres. — Comunican del Cairo que Mussolini tiene intención de reforzar con diez mil hombres procedentes de Tripolitania, las fuerzas de la Somalia italiana.

También se propone emprender el primer ataque contra Abisinia con tropas negras.

IMPRESION DE MALESTAR.—PELIGROS. — OPINIONES DE LA PRENSA

París.—La impresión de malestar que domina la refleja la prensa con motivo de los incidentes ocurridos ayer en Ginebra.

Las opiniones sobre la intervención de los representantes de Abisinia están divididas, aunque la mayoría de los periódicos condenan la vehemencia con que se expresó dicho representante.

"Le Matin", dice que lo hizo en términos de violencia muchas veces injustificados.

"Le Journal", dice que el referido representante de Abisinia atacó a los italianos en términos inculcables y que por tanto no debe extrañar la actitud de los italianos en los asuntos de Abisinia.

"L'Oeuvre", dice que no hubo ataque y que el jefe se limitó a pasar revista a todos los puntos de la nota italiana. No dijo, añade, más que toda la verdad.

"L'Echo de Paris", dice, que considera un verdadero peligro si llega a estallar el conflicto, que tal vez debamos decir que ha estallado ya, no solo entre Italia, Abisinia o Inglaterra, sino entre Italia y el Consejo entero; hecho muy importante que plantea a la política francesa uno de los problemas mas temibles.

Laval no puede hacer otra cosa que defender la Ley Internacional y los tratados existentes.

"Le Figaro", estima fácilmente el círculo vicioso actual si Italia aceptara evitar contingentes internacionales, pero, quedan pocas posibilidades de llegar a un acuerdo para el arreglo pacífico.

"L'Oeuvre", dice también que Italia quería obligar al Consejo a aceptar su tesis sobre la inferioridad de Abisinia y ello es muy difícil que lo consiga. Ello es marchar hacia graves complicaciones.

"Le Populaire", dice que en los Círculos políticos se cree que la retirada de los italianos no ha sido nada mas que un gesto teatral, que apenas ha encontrado simpatías. Ello está perfectamente claro.

Si París y Londres se unen, la Sociedad de Naciones dispondrá de todos los medios para impedir la guerra. Esto es lo que conviene saber y recordar.

EN EL DODECANESO

Atenas.—Se reciben noticias reveladoras de las medidas adoptadas, por Italia en las islas del Dodecaneso.

En las aguas de Lesos se ha reconstruido numerosos barcos, siendo aquella la base naval italiana en la región.

La mayoría de la población de las islas es griega, a pesar de lo cual se la ha dado orden de movilización. Por eso hay muchos que huyen ante el peligro de verse obligados a incorporarse a filas de una nación extranjera.

BUQUE CON AVIONES

Milán.—Noticias de Alejandría dicen que ha llegado a Egipto el vapor inglés "Coolian Pine", conduciendo 60 aviones militares británicos los cuales se han enviado inmediatamente al aeropuerto de Abuir.

Parece que el mismo vapor ha llevado también numerosos automóviles destinados al transporte de soldados, armas y municiones.

La prensa y el debate de Ginebra

"THE TIMES" Madrid 6 (2 t.)

Londres. — Hablando de la retirada de los italianos de la Sociedad de Naciones "The Times" dice que se trata de una demostración de la táctica italiana que en algunos momentos causó estupefacción.

No puede negarse la gravedad de la situación. Los esfuerzos para lograr un comité de conciliación han durado hasta la noche. Los italianos se han opuesto a la participación de Inglaterra y Francia.

Solo los representantes de España se habían declarado dispuestos a formar parte de este Comité, que aunque llegara a constituirse apenas podría hacer otra cosa que continuar los estériles debates habidos hasta ahora, originando un nuevo retraso sin esperanzas de acuerdo.

Lo mejor que puede decirse de la reunión actual es que hasta ahora ha hecho frente a las tempestades suscitadas por los italianos.

El método seguido por éstos es el de lanzar rayos y tempestades inopinadamente, método que a la larga se revelará como menos fecundo que el método más lento; pero más dramático, empleado por las potencias a las que los italianos han provocado.

En realidad la oposición de ayer contra la política italiana fué ayer más fuerte y más general de lo que se esperaba.

Ha aumentado considerablemente por la resistencia de Italia al negarse a tener en el porvenir contacto alguno con Abisinia, co lo cual ha destruido la base esencial de la Sociedad de Naciones.

Las declaraciones del delegado italiano diciendo que Italia pone a Abisinia fuera de la ley, son por lo arrogantes inadmisibles.

Termina diciendo que las deliberaciones de Ginebra han demostrado que la opinión internacional no es partidaria de estos procedimientos.

EL "DAILY HERALD"

El "Daily Herald" dice que la retirada del delegado italiano es una injuria premeditada al delegado abisinio.

o puede mantenerse ya el punto de

vista de que la Sociedad de Naciones se esforzara para llegar a una conciliación.

La misión de la Sociedad de Naciones consiste ahora en impedir una guerra premeditada.

Si hay sanciones serán colectivas y 56 miembros de la Sociedad de Naciones se encargarán de ejecutarla.

Esas sanciones significan la paz.

EL "MORING POST"

Este diario en un artículo dice que tiene la impresión de que el discurso del delegado ruso Litvinoff mirará a las pequeñas potencias de la pequeña entente de los estados d la Liga belcánica y qu los países escandinavos seguirán seguramente el ejemplo de Rusia.

EL "FINANCIAL NEWS"

El "Financial News" dice que el discurso del señor Litvinoff significa de que la unión soviética es partidaria de medidas severas.

"LE POPULAIRE"

París. — "Le Populaire" y "L'Humanité" dicen que los ministros de Comunicaciones han ordenado a la Central telefónica de París que no curse telegramas dirigidos al señor Laval o a cualquier miembro de la Sociedad de Naciones, protestando contra la guerra.

OTROS DIARIOS

Varios periódicos censuran que un profesor francés como el señor Gezze, representando a Abisinia, hiciera esos ataques contra Italia.

Hoy en Ginebra

(Conferencia telefónica con Madrid a las 5'30 de la tarde)

Italia comunica oficialmente que no admite discusión con Abisinia

Ginebra. — Esta mañana se celebraron diversas conversaciones en Ginebra entre la mayoría de los delegados de las diversas potencias.

En Secretaría hubo también cambio de impresiones en el cual intervino el señor Madariaga.

En esta reunión el representante de Italia comunicó oficialmente a los delegados que no se sentará a la Mesa del Consejo si se halla presente el representante de Abisinia.

Esta tarde a las 5'10 se celebró sesión pública.

El señor Aloisi representante de Italia con gesto displicente se sienta entre los señores Laval y Madariaga.

Va a empezar la sesión y en el momento que penetra en el salón el representante de Etiopia, se levanta el delegado de Italia y en medio de gran expectación abandona el Palacio.

Hace constar que su conducta es para demostrar que Italia no se retira de la Sociedad de Naciones, sino que se niega a dialogar ni a tratar con Abisinia.

Abierta la sesión el representante de Méjico pronuncia un discurso de tonos conciliatorios.

El Presidente señor Ruíz propone que se nombre un comité compuesto de Francia, Inglaterra, España, Polonia y Turquía para que estudie el asunto y presente una fórmula para dar solución al conflicto italo-etiope.

Se aprueba por unanimidad con la abstención de Italia.

Al pasar a discutir el segundo punto de la orden del día se reintegra a su puesto el delegado de Italia, señor Aloisi.

Es hallada la arqueta de Pamplona

Pamplona. — En unos matorales de cerca de la capital el pastor Vicente Erazuta halló la famosa arqueta robada en la Catedral de Pamplona.

Se halla en perfecto estado.

Detención de Oviedo y Papaello

París. — Por orden de las autoridades españolas han sido detenidos y encarcelados en esta capital Oviedo de la Mota y Papaello, por el robo de la Catedral de Pamplona.

Serán conducidos a España.

Los campeonatos de Natación en Valencia

HAN TENIDO LUGAR LAS ELIMINATORIAS DE 100 Y 1.500 METROS LIBRES (De nuestro enviado especial)

Valencia 6 (1'40 t.)

A las 10 de la mañana se han celebrado en la piscina de las Arenas las eliminatorias de 100 y 1.500 metros libres.

La primera eliminatoria de la de 100 metros, ha dado el siguiente resultado:

Sabater, catalán, 1—3—ocho décimas. Valdés, catalán, 1—5—seis décimas. Brotons, valenciano, 1—8—seis décimas.

Riera, balear, 1—9. Roque, canario, 1—10—seis décimas. Roque ha sido eliminado.

Segunda eliminatoria de 100 metros:

Sabata, catalán, 1—5—una décima. Pérez Quesada, castellano, 1—6—cuatro décimas.

Moreras, balear, 1—6—cinco décimas. Ibarra, vasco, 1—9—ocho décimas. Minguéz, valenciano 1—10—cuatro décimas.

Este último queda eliminado. La primera eliminatoria de 1.500 metros, fué como sigue:

Ruiz Vilar, castellano 22—20—cuatro décimas. Salvó, catalán, 22—49—siete décimas.

Ferrari, canario, 23—59—cinco décimas. Espinosa, vasco, 24—16.

En esta prueba quedaron eliminados:

Borjo, valenciano, 24—46—dos décimas. Mut, balear, 25—46—seis décimas.

Segunda eliminatoria de 1.500 metros:

Flores, castellano, 22—41—tres décimas. Fonollar, catalán, 23—34—seis décimas.

Riera, balear, 23—58—(con esta marca Riera establece el record de Baleares).

Quedan eliminados en esta prueba: Meliá, valenciano, 2—14—seis décimas. Sansebastián, del Valencia, se retiró.

Estos resultados demuestran la potencialidad velocista de Cataluña y de fondo de Castilla.

Baleares ha triunfado puesto que Riera y Moreiras se han clasificado. Mut también habría triunfado a no haber tenido un pertinaz dolor en el costado durante unos 200 metros, pues to que en otras ocasiones ha establecido la marca de 24—45.

Esta tarde se celebrarán las restantes eliminatorias.

PEDRO J. PUJOL ABRAHAM BOLSA DE BARCELONA

OPERACIONES AL CONTADO Crédito Local 6 por 100

interprovincial. . . 103 50 Id. Cros. S. A. . . 180 00

CAMBIOS EXTRANJEROS

Franco. . . 48'45 Id. suizos. . . 239'25

Liras. . . 7'36 Libras esterlinas. . . 36'40

Dollars. . . 60'10

EXTRANJERO

Madrid 7 (1'30 t.)

LONDRES

Pesetas. . . 3616 Dolares. . . 49381

Franco. . . 7491

PARIS

Pesetas. . . 20725 Dolares. . . 1517

Libras. . . 7497

FABRA

Para subarrendar

lo está el cine - teatro del CIRCULO ARTISTICO de Ciudadela (Menorca). Admisión de pliegos hasta el próximo lunes día 9 a las 21 horas.

Para informes en la Secretaría del mismo.

SE COMPRARIAN

Ladrillos valencianos de unos 3'80 y 5'10 centímetros, procedentes de derribos de casas antiguas, diversos colores. Razón: Plaza de Santa Eulalia, núm. 10.

LOTES REGALO

DEL PREDIO SON GRANADA

Se traspasarían 4 lotes condición hasta el 7 actual. Informes: Plaza Sta. Eulalia, núm. 10.

SE COMPRARIAN

Ladrillos valencianos de unos 12 centímetros procedentes de algún derribo de casa antigua. Razón: Plaza Santa Eulalia, núm. 10.

JAIME JANER PUJOL

MEDICO Enfermedades de la Infancia Consul, ta de 12 á 1 y media, San Alonso, 27.

SE VENDE

fábrica de harinas y cemento a prueba por ausentarse el dueño al extranjero. Informes: calle España, 40, Mañacor. (8798)

SE VENDE CASA

Con 3 dormitorios, sala, comedor, cocina y huerto, con árboles frutales, calle Nicolás Salmerón, 7, cruce tranvía Soledad y parada. Informes: Nicolás Salmerón, 11. (8797)

CASA

con 4 dormitorios, jardín y terrado, se alquila en el Molinar cerca del mar. Razón: plaza St. Eulalia, 10. (8792)

ASEGURESE

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MARILLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléf. 2529 Palma. (8830)

COLL DEN REBASSA

Se alquila local grande para cualquier industria o garage, con abundante agua fuente, pozo, molino, jardín y establos, por 20 pesetas al mes. Informarán: Oriente, 27. Coll den Rebassa. (8819)

URGE VENDER

Dormitorio por tener que embarcar. Informes: Fermín Galán, núm. 29. (8818)

SE ALQUILA

local de 200 metros propio para colmado, café y otros comercios arreglados a gusto. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (8812)

Agencia de Investigación

se precisa, absoluta reserva. Escribir a F. S. plaza Santa Eulalia, 10. (8823)

Chófer mecánico

hablando francés se ofrece tanto para camión como coche. Razón: plaza Santa Eulalia, 10. (8820)

SE ALQUILARIAN

piso amueblado en C. Colón y dos casas con jardín en Son Serra por 50 y 25 ptas. mensuales. Informes. Propaganda Alzina. (8822)

SE VENDE

próximo a la estación de Sóller una casa, dá interés de 5 por 100 neto. Compraría una casa dentro Palma de 15.000 a 30.000 duros. Alquiler habitaciones solo dormir a 50 céntimos. Informes: calle Socorro, 137. (8821)

PISITO

Amueblado, alquilaría a persona seria. Informes: calle Aragón, 140. (8817)

SOLARES

Se venden a plazos y al contado, en Cala Major. Informes: C'an Bote, Antonio Morey.

Teneduría de Libros y Mecanografía

Obispo Maura, 53, entresuelo. (8808)

SE TRASPASA

Espacioso local, domina plaza de Cort, propio para tienda. Razón: plaza Santa Eulalia, 10. (8720)

AVISO

Se alquilan una o dos cocheras con cabida para cuatro coches en cada una de ellas. Informes: Café Sánchez. Plaza Palou y Coll. (8420)

COMPRO

toda clase de máquinas para coser y bordar y papeletas de empeño de máquinas. Calle Teatro Balear, núm. 5

SALON GOYA

PELUQUERIA PARA SEÑORAS San Nicolás 44, 2.º Tel. 2694 Se notifica a su numerosa clientela y al público en general que teniendo que ausentarse la dueña para adquirir estudios de los más modernos aparatos, permanecerá cerrada su peluquería desde el día 7 del mes de Septiembre estando de regreso el día 14 del mismo. (8784)

SALDOS RODRIGUEZ

Liquida todos los artículos de verano para dar cabida a los del próximo invierno. Plaza de San Antonio, 64. (8834)

SE VENDE

Por 8.000 ptas. planta baja con dos habitaciones, sala, cocina y gran comedor, en Ensanche. Palma. Razón: Danús, 5 entresuelo. (8831)

VENDESE

Bonito chalet por 17.000 ptas. tres habitaciones, sala y comedor, cuarto de baño completo y cocina, rodeado de jardín, puede pagarse en 7.000 ptas. entrada y el resto quedar en hipoteca. Razón: Danús 5, entresuelo. 8832

DELINEANTE

Se ofrece a maestro de obras para hacerles los planos y llevarle la contabilidad y si sobra tiempo trabajar en la obra de oficial, 9 ptas. 8 horas. Dirigirse: Sto. Espíritu núm. 46. Palma. (8830)

CASA PARTICULAR

desea dos caballeros para vivir como en familia, precio económico. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (8829)

SE VENDEN

Solares y una finca en la calle de Antonio Marqués Marqués. Informes en la misma calle núm. 27, o 29, 1.º

Dibujante bordados

Creador originalidades y conocedor oficio deseo por horas. Escribir: R. A. Rey Sancho, 40, 1.º 1.º (8834)

100.000 ptas.

tengo para prestar en primera hipoteca. L. B. Armadams 87, A. 3.º Palma. (8833)

EN CASA PARTICULAR

Sra. viuda desea uno o dos caballeros con o sin pensión, buena habitación, trato familiar precio razonable. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (8827)

SEÑORAS

Las PERMANENTES RAMON no tienen competencia, sin peligro alguno y desde 5 ptas. plaza San Antonio número 28, 1.º (pida hora). (8828)

ALQUILO

pisito por 45 ptas. Informes: Capitán Vila, 41. Ensanche. (8826)

ALQUILO PISO

por 28 pesetas. Ramón Berenguer III, núm. 14. (8825)

VENDO CASA

recién construida en Molinar Levante, calle Vidal 31, terraza, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, galería, despensa, cisterna, pozo, jardín con árboles frutales, luz eléctrica. Informes en la misma. (8787)

VENDO CARRETON

dos asientos forrado casi nuevo, un carro de trabajo y varios enseres de agricultura. Informes: Francisco Sancho, 37.

SE VENDE CASA

en el Terreno, Avenida 14 Abril, muy espaciosa, con jardín, agua abundante, parada tranvía. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

CON

muy poco dinero puede V. adquirir un solar poblado de pinos y construirse su casita en Portals Nous. Informes: M. Falconer, Sindicato, 191. B. Vaquer, A. Rosselló, 73, Palma de Mallorca.

SE ALQUILA

En el Molinar de Levante, espaciosa casa frente al mar, con bonito jardín, cuarto de baños y agua canalizada. Precio módico. Informes: Fabrica de Paraguas, Jaime II, 50. (8515)

COMPRO ALHAJAS

monedas oro, papeletas de empeño sastre alhajas, dentaduras usadas y objetos de plata. Platería Jaime II, número 55. Frente Fábrica de Paraguas

Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas. Clase superior. Depósito en existencia. En todas las medidas. Casa montada con los modernísimos adelantos. JORGE MESTRE Despacho: San Miguel, 70. Taller: Sancti Rosiñol, 33

SEÑORA

no compre su máquina de coser o bordar, sin antes ver las de ganga que las hay casi nuevas. Calle Teatro Balear, número 5.

MUEBLES Y SILLERIAS

LA CASA QUE VENDE A BAJO PRECIO DORMITORIOS A 550 — 650 Y 750 PESETAS. DORMITORIOS TRES CUERPOS A 1.200 PESETAS. SILLERIAS CONFORTABLES A 400 PTAS. SANTA CRUZ, 46, TIENDA MUEBLES. (FRENTE IGLESIA)

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA MADRID
VIA LAYETANA, 2 PASO DE LA CASTELLANA, 14

SERVICIOS REGULARES DE BUQUES COMERCIALES Y CO-RREROS ENTRE LA PENINSULA - BALEARES - NORTE DE AFRICA - CANARIAS-GUINEA ESPAÑOLA

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz, Canarias

Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles de Bilbao los mismos días

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de África, Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salida los días 17 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta, Almería y Melilla, Algeciras, Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 horas. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA

Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA

Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA-PALMA MAHON

Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes:

OFICINAS DELEGACION DE LA COMPANIA EN EL NUEVO EDIFICIO DEL MUELLE

GRADUACION DE LA VISTA

POR MEDICO OCULISTA ESPECIALIZADO

Para hacerse graduar la vista con la garantía de acierto y exactitud que sólo un médico oculista puede dar, recomendamos a nuestros lectores aprovechar el servicio del Médico Oculista de la OPTICA BOSCANO, donde gratuitamente le será sometido el examen de la vista por diversos métodos y con aparatos modernos.

OPTICA BOSCANO Cort, 28, Palma

La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO maravilla mecánico-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, RETIENE y REDUCE HASTA LA NADA toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera: consútenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruídos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en PALMA DE MALLORCA el sábado día 7 de Septiembre en el Grand Hotel de 9 mañana a 7 tarde solamente.

LA CASA SERBALL

LIQUIDA todas las existencias por ampliación del negocio.

Aproveche V. la única ocasión que se le presenta para comprar con un **20 por 100 de descuento**

FÁBRICA Y EXPOSICIÓN:

Marqués de la Cenja, 6 al 14

FRENTE INSTITUTO

¿DONDE COMPRAR SUS GAFAS?

Si quiere estar bien servido con economía

ISIDORO LASSALLE 25, Calle Brossa, 25

Despacho rápido de recetas de los Sres. Oculistas.

No equivocarse: 25 Calle Brossa 25

AUTOMOVILISTAS

para vuestras carrocerías, maletas y guardabarros, dirigirse a la planchistería

P. PIZÁ

donde encontraréis los mejores precios y especialistas.

Cabinas para camión a 500 pesetas. Presupuesto gratis.

Nicolás de Pax, 6, Ensanche.

GRAN BARATURA DE CALZADOS

Santo Espíritu 11—entresuelo, Palma

PAPEL DE FUMAR BAMBÚ



LOMBRICES (cucs)

Desaparecen únicamente tomando el ELIXIR VERMIFUGO Aguiló de Son Servera.

RADIO - TECHNIC

participa a su distinguida clientela haber trasladado su domicilio a Fermín Galán, 57. (8815)

Neumáticos MICHELIN

Desde que se están fabricando dichos Neumáticos y Cámaras en España según en que tipos y dimensiones de neumáticos han BAJADO sus precios hasta en un **50 0/0**

No comprar Neumáticos ni Cámaras sin antes haber consultado precios a CASA GOMILA. Avda. A. Maura, 13, Telef 1123. (7855)

Latín -- Francés -- Inglés

Alemán, Contabilidad, Matemáticas, adaptado al comercio y bachillerato Clases económicas y a domicilio. Calle Rayo, 28. 2.º Sta. Catalina. (5009)

LICENCIAS DE CAZA CARNETS CHOFERS TRASPASOS DE AUTOS PASAPORTES

Agencia Oliver, S. Jaime, 9.

SE VENDEN

unas vallas con cristales y unas vidrieras de ocasión. Informes: Fermín Galán, 57, de 3 a 5. (8816)

El Doctor Aguiló de Son Servera

Hasta el 1.º de Octubre solo tendrá consulta en Palma los Martes, Jueves y Sábados, de 10 a 2 y los Domingos de 9 a 11.

Recados de urgencia: «Garriga Son Borrás» (Cruce del camino de Portol a Santa María). (8255)

VISITEN CUEVAS DEL PILAR

Incomparables bellezas naturales subterráneas, alumbradas eléctricamente, a 8 kms. de Palma. Domingos y días festivos, entrada popular 1 peseta. Informes: J. Ventayol, A. A. Roselló, 121. Teléfono 1313. Palma.

VICENTE MARTI

Practicante en Medicina y Cirugía GABINETE QUIROPEDICO

Nuevo procedimiento eléctrico indoloro, para tratamiento de la uña encarnada (uña) y otras afecciones de los pies.

Despacho, Sindicato, 165, entlo., de 12 a 2 y de 7 a 9 noche.

Particular Sindicato, 127, 1.º

VIVA TRANQUILO

por sus gastos de cualquier enfermedad. Asegúrese MUTUA MEDICA BALEAR.

CRISTALES DE FORM

para relojes de pulsera se colocan 1 peseta. Reparación y venta de relojes precios limitados. Kiosco Relojería la I. Miró. San Miguel, 119

Hermanos ALOMAR

Diarréa cura radical, Sífilis, enfermedades piel. Avenida Alejandro Rosselló, 117. Teléfono, 2321.

SE VENDEN

estanterías. Anselmo Clavé 31. Palma

Vinos de mesa OLIVE

Sacristía de San Jaime, 2. Sucursal: Merced, 8. Servicio a domicilio.

C. PASCUAL

MEDICO ESPECIALISTA Piel, Sífilis y Vías Urinarias. Proa. defectos sexuales, impotencia, úlceras de las piernas.

Aplicación del 914 y 808, a 5 ptas

Diaternia corrientes eléctricas para de cuarzo, etc.

Consulta de 11 a 1.

Consulta económica de 6 a 8, 2.º Mesquida, 9. (Junto al Borne).

Coches de Ocasión EXISTENCIA

FORD SEDAN 4 puertas seminuevo.

MATHIS SEDAN 4 puertas.

CHRYSLER Turismo 7 plazas.

Varios CITROEN

RENAULT Sedan 7 plazas.

Auto. Car de 35 plazas STUDEBAKER semi-nuev.

Camioneta DODGE 4 cilindros.

DERVI 6 HP. cabriolet (patente gada).

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZO MANUEL PUIGBO

Avda. Conde Sallent Junto a Buenos Aires TELEFONO, 1948

COMPRAD UNICAMENTE



CREMA PARA EL CALZADO

SEIVUS

CON ABRIDOR

Productos Químicos Hispano Libszynski

BADALONA